

rings 10 um uns


Stadt Hemmingen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
59. Jahrgang, 12. Mai 2021



Tennissgemeinschaft
Hemmingen-Westerfeld e.V.

Spieltag

Tennis ist erlaubt*

Samstag, 22.05.2021 ab 11:00 Uhr

... einfach in Sportsachen
vorbeikommen ...

... & Schnuppertraining
bei unseren Trainern
mitmachen ...

Leihschläger sind vorhanden

Alle Alters- &
Spielklassen
sind willkommen

*Wir weisen darauf hin,
dass diese Veranstaltung unter
Corona-konformen Bedingungen
stattfindet.

Änderungen vorbehalten!

Sundernstraße 25 · 30966 Hemmingen · tghw.de

**kulturzentrum
bauhof hemmingen**

**Sonntag // 16. Mai 2021
18.00 Uhr**



BLAUE STUNDE
Im Gespräch mit Alfons

Teilnahme: kostenlos
Weitere Infos siehe Seite 14

**bauhof
hemmingen**

Vorverkauf und Informationen:
www.bauhofkultur.de

Dorfstraße 53 · 30966 Hemmingen
Mail: info@bauhofkultur.de

AUTOZUBEHÖR- UND ERSATZTEILHANDEL
KFZ-MEISTERBETRIEB

ADAM



Inh.: Schreier · Telefon (05 11) 41 19 19
 Göttinger Landstraße 45 · 30966 Hemmingen

ÜBER 30 JAHRE

- Reifen-, Auspuff- und Bremsen-Service
- Anhänger- und Pferdeanhänger-Service
- Kfz-Reparatur für alle Pkw-Typen
- Karosserie- und Lackarbeiten
- Reifeneinlagerung vor Ort
- jeden Tag HU und AU

Sie finden uns an der B3 direkt neben Bacchus II

Ist Ihr Auto fit für die Urlaubsreise? Lassen Sie einen Sommercheck machen!



KARL - H. MÜNKEL GmbH



SEIT 1942

- Metallbau • Edelstahlarbeiten
- Stahlbau • Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
 Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe

GLAS WILKE

Inh.: Marco Szwillus
 30966 HEMMINGEN
 Göttinger Landstr. 53
glas-wilke@htp-tel.de

www.glas-wilke.de

Tel. (05 11) 42 64 66
 Fax (05 11) 42 18 99

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz-Isoliergläsern	
Reparatur-Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

Kfz-Center Klingemann

Meisterbetrieb

- HU- und AU-Vorbereitung und Abnahme im Haus
- Reparatur und Inspektion aller Fabrikate
- Karosserie und Lackierarbeiten
- Klimatechnik/ Reifenservice
- Achsvermessung



24-Std-Annahme

... wenn es um Ihr Fahrzeug geht!

Alfred-Bentz-Straße 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511.411716



Jens Richter

Dachdeckermeister

Dacharbeiten • Isolierungen

Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?

Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

SPARK Optiker

Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen

Spezialist für
 PC-Arbeitsplatzbrillen

Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi) Telefon Telefax
 30159 Hannover 05 11 / 32 53 00 05 11 / 2 15 74 21

Malerfachbetrieb

Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzener Landstraße 2 Telefon: (05 11) 270 77 34
 30966 Hemmingen Telefax: (05 11) 270 77 33
gajewczyk@htp-tel.de Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

PFLEGEDIENST mobil



05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren- u. Krankenpflege
 Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

NOTRUFEN 

POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 0 51 01/85 43 30 Göttinger Straße 65A	Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 05 11/31 10 31
Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 0 51 09/517 - 0	Sozialstation Hemmingen Berliner Straße 16, Tel.: 05 11/41 64 42
POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen	Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1, Tel.: 05 11/41 03 - 0
UNFALL / RETTUNG / FEUER 112 in allen Ortsteilen	Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800/0 28 22 66
Ärztlicher Notdienst Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 05 11/41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/2 02 69 17
Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 05 11/19 22 2	Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

	SEITE
AMTLICHES	04
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	08-09
FAMILIENANZEIGEN	09-10
VERANSTALTUNGSKALENDER	12-13
BAUHOFF	14-15
VERSCHIEDENES	15
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	16
SONSTIGES	16
ARNUM	19
VERLOREN	19
ÄRZTETAFEL	19
DEVESE / HEMM. - WESTERFELD	21
HEILPRAKTIKER	21
UNTERRICHT	22
ANKAUF / VERKAUF	22
HIDDESTORF / OHLENDORF	22
WILKENBURG	22
STELLENMARKT	23
GARAGEN / GEWERBL. RÄUME	23
IMMOBILIENMARKT	23

APOTHEKENNOTDIENST
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

12.05. Weiler Vital-Apotheke im real Telefon: (05 11) 4 50 89 80 Hemmingen, Alfred-Benz-Straße 1	21.05. Falken-Apotheke Telefon: (05 11) 42 21 38 Oberrieklingen, Wallensteinstr. 23 D
13.05. Rats-Apotheke Arnum Telefon: (0 51 01) 21 96 Arnum, Gartenstraße 6, an der B3	22.05. Alte Ricklinger-Apotheke Telefon: (05 11) 42 15 62 Ricklingen, Ricklinger Stadtweg 9, Haltestelle Beekestraße
14.05. Humboldt-Apotheke Telefon: (05 11) 44 01 88 Linden, Limmerstr. 54, Hst. Leinaustr.	23.05. Tresckow-Apotheke Telefon: (05 11) 46 60 10 Wettbergen, Tresckowstraße 187
15.05. Adler-Apotheke Laatzten Telefon: (0 51 02) 23 01 Laatzten/Rethen, Hildesheimer Str. 372	24.05. Vitalis-Apotheke Telefon: (05 11) 43 83 33 80 Ronnenberg-Empelde, Chemnitzter Straße 2B
16.05. Apotheke Schwarzer Bär Telefon: (05 11) 44 76 51 Deisterstraße 11, Am Schwarzen Bären	25.05. Flora-Apotheke Telefon: (05 11) 34 13 87 Friesenstraße 24 A, Ecke Eichstraße
17.05. Rathaus-Apotheke Telefon: (05 11) 44 03 05 Linden, Falkenstraße 29	26.05. Gertrauden-Apotheke Telefon: (05 11) 88 30 24 Hildesheimer Straße 72, Nähe Krausenstraße
18.05. Rosen-Apotheke Telefon: (05 11) 32 72 74 Hannover-Mitte, Lavesstraße 6 Ecke Schiffgraben	27.05. Andrea-Apotheke Telefon: (05 11) 4 58 10 11 Linden, Limmerstr. 17, n. Fortunastr.
19.05. Luisen-Apotheke Telefon: (05 11) 12 37 07 90 Hannover-Mitte, Theaterstraße 14	28.05. Landwehr-Apotheke Telefon: (0 51 01) 41 41 Arnum, Göttinger Straße 67
20.05. Leonoren-Apotheke Telefon: (05 11) 42 24 22 Ricklinger Stadtweg 33, Eingang Plengestraße	29.05. Westerfelder Rats-Apotheke Telefon: (05 11) 42 52 74 Hem.-Westerfeld, Rathausplatz 4

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Hemmingen	Verlag, Druck und Vertrieb Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Postfach 1101, 30953 Hemmingen Weetzener Landstr. 106 C · 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Schacht-Gaida	Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29
Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen. Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.



REDAKTION / ANZEIGENANNAHME

Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 – 14.30 Uhr · Freitag 7.30 – 13.00 Uhr
Verlag Gödicke Druck · Weetzener Landstr. 106 C · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnummer See, Polizei Arnum, Schlachtereier Borchers, Schreib Gut(h), Stadtnebenstelle, Tabakstore Arnum
Devese	Mutter Buermann
Hemmingen- Westerfeld	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Brot Henke, Deutsche Post Filiale, Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Sportcenter Hemmingen & Tennisbase Müller, Rosenrot
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Bäckerei Holger Bazdaras
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

 26. Mai 2021	(Anzeigen-/Redaktionsschluss: 17.05.)
 09. Juni 2021	(Anzeigen-/Redaktionsschluss: 01.06.)

Allgemeine Informationen zur Kommunalwahl 2021

Die Niedersächsische Landeswahlleiterin hat in allen Amtssprachen der Europäischen Union Informationsbroschüren zur Kommunalwahl 2021 herausgebracht. Diese können auf der Internetseite www.landeswahlleiterin.niedersachsen.de herunter geladen oder bei der Stadtverwaltung (Telefon 05 11/41 03-142) angefordert werden.

Hemmingen, Stadt Der Gemeindevahlleiter
den 3. Mai 2021 Hemmingen Schacht-Gaida

Wahlhelferinnen und Wahlhelfer gesucht!

Die Kommunalwahl am 12. September 2021 sowie die Bundestagswahl am 26. September 2021 kann nur mit zahlreicher und ehrenamtlicher Unterstützung erfolgreich stattfinden. Insgesamt werden 144 Wahlhelfer/-innen pro Wahl benötigt, damit am Wahlsonntag bei der Stimmabgabe und der anschließenden Auszählung alles glatt läuft. Sind Sie unerschrocken und mutig genug, sich einer nicht alltäglichen Aufgabe zu stellen? Wollten Sie immer schon mal aktiv hinter die Kulissen einer Wahl schauen? Sind Sie motiviert ein/e Wahlhelfer/-in zu sein? Dann sind Sie bei uns genau richtig.



Melden Sie sich am besten noch heute unter der E-Mail-Adresse wahlen@stadthemmingen.de.

Sie brauchen keine Vorkenntnisse und erhalten vorab eine Einweisung in die Tätigkeit und nachher ein Erfrischungsgeld.

Interesse geweckt? Nähere Infos zu den Aufgaben eines Wahlhelfers bekommen Sie unter der Telefonnummer (0511) 41 03-116.

Ihr Fachbereich Bau und Umwelt informiert**Kanalverstopfungen**

In den vergangenen Wochen kam es vermehrt zu Verstopfungen und einhergehender Geruchsbelästigung im Schmutzwasserkanalssystem der Stadt Hemmingen.

Auslöser dafür waren, neben normalen Verschmutzungen, fast ausschließlich Windeln, Senioren- Vorlagen / Windeln und Feuchttücher, wie feuchte WC- Tücher oder Baby-Öltücher.

Um das Papier feucht anwenden zu können, muss es auch entsprechend reißfester und beständiger als herkömmliches Toilettenpapier hergestellt werden. Diese Materialien sind praktisch unverrottbar während des Transportvorganges im Kanalsystem. Sie lösen sich also nicht so leicht oder teilweise gar nicht im Wasser auf und begünstigen bzw. verursachen Kanalverstopfungen.

Da Kanalrohre im Laufe der Betriebszeit innen korrodieren oder versotten, wird die Rohrwandung rau und uneben. Auch turnusmäßiges Reinigen und Spülen hält diesen Prozess nicht auf. Diese Rauigkeiten sind die ideale Angriffs- und Anhaftfläche für die vorgenannten Fremdmaterialien. Hartnäckige Kanalverstopfungen, die nicht mit der normalen Kanalspirale beseitigt werden können und oft mit Schmutzwasserrückstau bis in die angeschlossenen Gebäude einhergehen, sind die Folge.

Die Benutzung der Wasserspartaste an der WC-Spülung tut dabei ein Übriges, da die Spülwassermenge oft zu gering ist, um das Fäkalien-Papiergemisch sicher bis in den nächsten Hauptkanal zu transportieren.

Ein weiterer negativer Effekt ist das Verstopfen der Pumpen in den Abwasserpumpwerken durch Ansammlung von Feuchttüchern und Windeln. Es kommt zu einer sogenannten Verzopfung des Papiermaterials, das in die Pumpen gelangt und diese zerstört. Die Reparatur-, Reinigungs- und Wartungskosten für die Pumpwerke haben sich in der letzten Zeit deshalb spürbar erhöht.

Die kommunalen Versorger sehen sich daher gezwungen, die Kosten für die Beseitigung von Kanalverstopfungen und die erhöhten Reparatur- bzw. Reinigungskosten der Schmutzwasserpumpwerke über den Abwasserpreis auf die Kunden umzulegen.

Die Feuchttücher liegen zurzeit im Trend. Aber auf fast jeder Verpackung ist auch ein (meist winzig kleines und oft auf der Rückseite positioniertes) Symbol, welches anzeigt, dass diese Tücher nicht in die Toilette gehören. Gleiches gilt für Windeln und Vorlagen.

Wer diese Hygieneartikel benutzen möchte oder muss, sollte sich neben dem WC einen kleinen Mülleimer aufstellen und das Material darüber entsorgen. Wir bitten daher alle Abwasserkunden, ihr Verhalten in Bezug auf die Entsorgung von verstopfungsfördernden Materialien kritisch zu überprüfen.

teppich scheune

Teppichboden | Teppiche nach Maß | Vinyl | Laminat

 www.teppichscheune.de

Mo-Fr 10-18 Uhr | 0511-211 0000 | Kirchstr. 25 | 30966 Hemmingen

Frau Schröder, engagieren Sie sich auch ehrenamtlich?

Ja, mit großer Leidenschaft.

Seit 25 Jahren, engagiere ich mich für Menschen mit Behinderungen und Handicaps. Im Verband Sonderpädagogik setze ich mich als Landesreferentin und stellvertretende Bundesreferentin dafür ein, dass alle Menschen am gesellschaftlichen Leben teilhaben können. Zudem bin ich im Bundesverband berufstätiger Mütter aktiv und unterstütze und fördere Frauen, die sich beruflich weiterentwickeln möchten. Die Themen Inklusion und Vereinbarkeit von Familie und Beruf sind mir Herzensanliegen, die mich und mein Leben sehr geprägt haben.



Herzliche Grüße und bis zum nächsten Mal!

Ihre Katja Schröder, SPD-Bürgermeisterkandidatin für Hemmingen

www.schroeder-katja.de

Sterbefall?

DANN
RUFEN
SIE

86 26 91

MARTIN
FROMM

Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit

Hannover-Wülfel · Pieperstraße 14

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau
Behindertengerechter Abschiedsraum

Auch der Nachwuchs
freut sich über einen neuen Bodenbelag und frische Farbe!



MALERMEISTER INGO BLEEKER
30966 Arnum - Mühlenweg 5 - Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de



Kfz.-Meisterbetrieb Mario Grasso



30966 Hemmingen-Arnum · Göttinger Str. 117
Telefon (05101) 34 64 · Telefax (05101) 53 92

- Inspektion / Reparatur aller Fabrikate
- Karosseriearbeiten • Unfallschäden
- HU-Vorbereitungen • HU-Abnahme
- AU-Abnahme

...seit 1925 überzeugen wir durch Qualität

LOVERMANN

MEISTERWERKSTATT
FÜR MALEREI UND ANSTRICH



Beratung - Ausführung - Verkauf

Lovermann GmbH
Göttinger Chaussee 113
Hannover-Ricklingen

www.lovermann-gmbh.de
info@lovermann-gmbh.de
Tel. **0511 / 42 27 30**
Fax. **0511 / 42 52 83**

**Farben
Tapeten
Bodenbeläge**

Michaelis. Elektrotechnik.

leben mit Energie
www.michaelis-elektrotechnik.de
05101. 5859850

Ihr kompetenter Ansprechpartner
rund um innovative Elektrotechnik.
Sprechen Sie mich einfach an.

Ihr Elektromeister aus Arnum hilft Ihnen gerne

*Sie möchten
modernisieren?*

○ Wir beraten Sie nicht nur
kostenlos in Sachen Solar-
anlagen, Bad- und Heizungs-
sanierung.

○ Wir führen auch kosten-
günstig und termingerecht aus.

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

MOMM

SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA

Planung · Ausführung · Wartung

☎ **0511 / 41 20 13**
www.shk-momm.de



KANZLEI IN HEMMINGEN

RECHTSANWÄLTE IN BÜROGEMEINSCHAFT

Rolf B. Bubikat · Shamla Ziai

- | | |
|---|------------------------------|
| § Agrar- & Landwirtschaftsrecht | § Arbeitsrecht |
| § Verkehrsunfallrecht | § Ehe-, Familien- & Erbrecht |
| § Verkehrs- und Verkehrsstrafrecht | § Forderungsmanagement |
| § Vertragsrecht für Handel,
Gewerbe & Privat | § Ausländer- und Asylrecht |
| | § Reiserecht |

Weetzener Landstraße 106c · 30966 Hemmingen
Tel. (05 11) 42 40 26 · Fax (05 11) 23 29 30

info@kanzlei-in-hemmingen.de · www.kanzlei-in-hemmingen.de

Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

Mehr denn je brauchen Mütter Unterstützung

Kurangebote des Müttergenesungswerks

Am Muttertag erfahren die Leistungen und Lasten von Müttern die dringend notwendige Aufmerksamkeit und Wertschätzung. „Viel zu oft wird diese alltägliche Familienarbeit, die ein wichtiger Beitrag zu unserem gesellschaftlichen Leben ist, als selbstverständlich hingenommen,“ sagt Elke Bündenbender, Schirmherrin des Müttergenesungswerks. Eigentlich müsste jeder Tag Muttertag sein. Eines ist jedoch klar: Seit mehr als einem Jahr herrscht Ausnahmezustand und besonders Mütter spüren den Druck und die Auswirkungen der Corona-Pandemie. Schule und Kinderbetreuung fallen aus, das Arbeitsleben verlagert sich für viele auf das Zuhause, die Pflege von Angehörigen ist oftmals nur unter erschwerten Bedingungen zu gewährleisten und dann noch der Haushalt. Die Mehrfachbelastung unter diesen extremen Bedingungen zwingt die Stärkste in die Knie. Und genau das passiert: Irgendwann kommt der Punkt, an dem es nicht mehr weitergeht. Erschöpfung setzt ein, ein Gefühl von Hilflosigkeit und Überforderung und die Gesundheit leidet.

Oft spät suchen sich Mütter dann Hilfe. U. a. beim Müttergenesungswerk, das sich seit über 70 Jahren für die Gesundheit von Müttern einsetzt, ein Beratungsnetz und Vorsorge- und Rehabilitationsmaßnahmen für Mütter und Mutter und Kind anbietet – auch für Väter. In den dreiwöchigen Kuren profitieren die Teilnehmenden von einem gendersensiblen Kurangebot, das individuell auf die Bedürfnisse und die Lebenssituation in der Familie zugeschnitten ist. Durch die medizinische, physio- und psychotherapeutische sowie psychosoziale Therapien und den Austausch mit anderen Müttern gewinnen die Frauen Abstand vom Alltag, tanken Kraft, erhalten neue Impulse und verändern den Blick auf Zuhause.

Die Arbeit des Müttergenesungswerks ist v. a. durch Spenden möglich: Information, Aufklärung, Beratungsarbeit und Nachsorge sowie ganz konkret mit direkten finanziellen Kur-Zuschüssen für Mütter zum Beispiel für den gesetzlichen Eigenanteil, für Fahrtkosten oder Kurkleidung. Nähere Informationen sind unter www.muettergenesungswerk.de zu finden.

Wer sich hinsichtlich einer Kurbeantragung oder auch zu Widersprüchen bei einer bereits erfolgten Ablehnung persönlich beraten lassen möchte, kann sich u. a. an folgende Träger wenden:

Diakonie Hannover-Land
Kurenberatung und Kurenvermittlung Laatzen-Springe
Alte Rathausstraße 41, 30880 Laatzen
Telefon (05 11) 8 74 46 61
E-Mail beate.wedekind@evlka.de

Familienbildung der AWO Region Hannover e.V.
Kurberatung
Deisterstraße 85 A, 30449 Hannover
Telefon (05 11) 2 19 78 - 175
E-Mail kurberatung@awo-hannover.de

Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie



Ada und David – Das Wunder des Wachsens

Veranstaltungsreihe für junge Familien

Ab Mai 2021 bieten die Koordinatorinnen für Familienarbeit und die Schwangerenberatung in Laatzen des Diakonieverbandes Hannover-Land mit Ada und David eine Veranstaltungsreihe für werdende Eltern und Eltern von Kleinkindern an.

Folgende kostenfreie Veranstaltungen finden in Kürze statt:

- Montag, den 31. Mai 2021 von 10.00 – 12.00 Uhr:
Informationen zum Thema **Beikost und gesunde Ernährung**
mit Stillberaterin Tanja Papa
- Montag, den 7. Juni 2021 von 10.00 – 12.00 Uhr:
Informationen zum Thema **Erholungsmöglichkeiten für Eltern**
mit Kurenberaterin Beate Wedekind

Je nach Pandemielage werden die Angebote in Präsenz oder virtuell über die Plattform Zoom stattfinden. Die Teilnehmenden werden per E-Mail rechtzeitig über den Veranstaltungsort informiert.

Anmeldung und nähere Informationen:

Diakonisches Werk in Laatzen | dw.laatzen@evlka.de | 0511- 874 46 60

Spiel und Bewegung für Babys und ihre Eltern

Neue Kurse in Hemmingen

Die katholische Familienbildungsstätte bietet in Kürze wieder DELFI®-Kurse für verschiedene Altersgruppen in Hemmingen an. Inhalte der

Kurse sind: Bewegungs- und Wahrnehmungsanregungen, Lieder, Finger- und Berührungsspiele, erste Erfahrungen mit unterschiedlichen Materialien, Kontakt der Kinder untereinander, Austausch der Eltern, Beratung durch die Gruppenleiterin.

Eine Übernahme der Teilnahmeentgelte über BuT-Mittel (Bildungs- und Teilhabepaket) kann erfragt werden.

DELFI® Spiel und Bewegung, Geburtsmonat des Babys Juli/August 2020

Termin: Montag, 07.06. – 05.07.2021, 9.30 – 11.00 Uhr
Ort: Pfarrheim St. Johannes Bosco,
Berliner Straße 20, Hemmingen-Westerfeld
Gebühr: 40,00 Euro (5 Termine)
Kurs-Nr.: 2108-8

DELFI® Spiel und Bewegung, Geburtsmonat des Babys Juli/August 2021

Termin: Montag, 13.09. – 29.11.2021, 9.30 – 11.00 Uhr
Ort: Pfarrheim St. Johannes Bosco
Berliner Straße 20, Hemmingen-Westerfeld
Gebühr: 79,40 Euro (10 Termine)
Kurs-Nr.: 2108-8

Anmeldung und nähere Informationen:

Katholische Familienbildungsstätte Hannover | 0511/1 64 05 70 |
bildung@kath-fabi-hannover.de | www.kath-fabi-hannover.de

Die Stadtbüchereien teilen mit

Öffnungszeiten der Stadtbüchereien Hemmingen und Arnum – aktueller Stand 05/2021

Nach der neuesten Verordnung zur Eindämmung der Pandemie dürfen die Büchereien ihre Pforten wieder öffnen, allerdings unter nachstehenden Bedingungen:

- Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung
- Betreten nur nach voriger Terminvereinbarung
- Maximal zwei Kunden /Familien gleichzeitig
- Registrierung in Kontaktliste

Die Möglichkeit zur kontaktlosen Ausleihe während der regulären Öffnungszeiten

Bücherei im Rathaus: Mo., Di., Fr.: 15.00 – 18.00 Uhr,
Do.: 9.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr.

Bücherei Arnum: Mo., Mi., Do.: 15.00 – 18.00 Uhr

bleibt bestehen.

An der Hintertür der Bücherei Hemmingen – gegenüber von der Zahnarztpraxis – können Medien abgegeben oder entgegengenommen werden. In der Bücherei Arnum geschieht die Medienannahme und -abgabe an der Haupteingangstür – um vorige Benachrichtigung wird gebeten!

Terminvereinbarungen und Rückfragen bitte unter:

Bücherei im Rathaus: Telefon (0511) 4103-280
E-Mail: Buecherei@stadthemmingen.de

Bücherei Arnum: Telefon (05101) 927 77
E-Mail: Buecherei-arnum@stadthemmingen.de

Aus organisatorischen Gründen wird gebeten, telefonische (bitte Wartezeiten einkalkulieren!) Leihfristverlängerungen oder Terminabsprachen möglichst nur zu den offiziellen Öffnungszeiten oder noch besser per E-Mail vorzunehmen!

Verlässliche Informationen über den aktuellen Stand erhalten Sie über die Homepage der Stadt Hemmingen: www.stadthemmingen.de („Büchereien“) bzw. über die „rings um uns“ oder die „Leinenachrichten“.

Säumnisgebühren

Wir erinnern daran, dass aufgrund der wieder ermöglichten Zugänglichkeit der Büchereien auch wieder Verzugsgebühren erhoben werden! Bitte denken Sie an rechtzeitige Verlängerung der Leihfrist Ihrer Medien (telefonisch, per E-Mail, online mit Pin-Nr.)!

Ausstellungen

- „90 Jahre Horst Eckert alias Janosch“ (Schaufenster)
- „Frühlingszeit – Garten, Natur, Outdoor-Aktivitäten“
- „Corona, Viren und unser Immunsystem“ (UG)

➤ Fortsetzung auf Seite 10



Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken

malermeister HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67
Maler- & Lackierermeister Funk 0171-3 22 4874
Max-Planck-Straße 1 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
30966 Hemmingen www.malermeister-haase.de

PCDienst-Hemmingen.de

Computerdienstleistungen, Inh. Malik Hancock



Wir lösen Ihr Computerproblem

Reparaturen - Virenbeseitigung - Tuning
Installation - Beschaffung - Service uvm.

05101-991374 0176-41420047

Rechtsanwältin Silvia Jünke

* * * * *

Scheidungen & Familienrechtssachen

Innersteweg 3
30966 Hemmingen-Arnum
Telefon: (0 51 01) 587 444



ADAM

Getränke-Tradition
seit 1843

Getränke- Fachgroßhandel

<p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em;">Lindener Spezial</p> <p style="font-size: x-small; text-align: center;">Hannovers Spezialitäten</p> <p style="font-size: x-small;">30 Flaschen à 0,33 Liter</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">9.⁹⁹ €</p>	<p style="text-align: center; font-size: x-small;">BAYREUTHER  BRAUNHAUS</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 1.5em;">Bayreuther HELL</p> <p style="font-size: x-small;">20 Flaschen à 0,5 Liter</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">14.⁹⁹ €</p>
<p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em;">Baron von Westfalen</p> <p style="font-size: x-small; text-align: center;">Classic Medium Naturell</p> <p style="text-align: center;"></p> <p style="font-size: x-small;">12 Flaschen à 0,7 Liter</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">2.⁹⁹ €</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: 1.5em;">becker's bester</p> <p style="font-size: x-small;">Apfelsaft klar + trüb</p> <p style="font-size: x-small;">6 Flaschen à 1,0 Liter</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">8.⁴⁹ €</p>

ADAM Getränke GmbH Telefon (05 11) 2 33 08 58
Dorstr. 49 · 30966 Hemmingen Telefax (05 11) 60 05 77 14

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Evangelische Bank, IBAN: DE26 5206 0410 0000 0063 27, Stichwort: Trinitatis + Verwendungszweck

Pfarramt: Pastor Peter Beyger, Am Ellernbusch 19, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Tel. (05 11) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Pastorin Dr. Ulrike Budke-Grünekle, Kirchdamm 4, E-Mail: ulrike.budke-grueneklee@evlka.de, Tel. (05 11) 41 08 95 10, Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Kirchenvorstand: Bernd Heimhuber (Vors.), Telefon (05 11) 2 34 33 29, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (05 11) 124 40 60 **Kapellengemeinde Devese:** Zuständig ist der Kirchenvorstand der Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (05 11) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon: (05 11) 2 34 58 66, Fax: (05 11) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Donnerstag, 13. Mai, Himmelfahrt

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Ökumenischer Gottesdienst in der Region, Pastor Beyger

Sonntag, 16. Mai

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Pastor Beyger

Samstag, 22. Mai, Pfingstamstag

17.00 Uhr Kapelle Devese, Gottesdienst, Pastor Beyger

Sonntag, 23. Mai, Pfingstsonntag

08.30 Uhr Kapelle Hemmingen, Gottesdienst, Pastor Beyger

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Pastor Beyger

Montag, 24. Mai, Pfingstmontag

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Regionaler Gottesdienst, Pastorin Dr. Budke-Grünekle

Andachten in der Seniorenresidenz „Haus Rosenpark“:

Die Andachten fallen vorerst aus. Bitte informieren Sie sich in unserem Schaukasten.

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 15.00 Uhr (Edda Schaefer, Tel. 05 11 - 42 64 71)

Kirchenchor: dienstags, 19.30 Uhr (Heike-Susann Moltzen, Tel. 01 77 - 7 62 20 22)

Männer-Gesprächskreis: 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr
(Informationen erhalten Sie im Gemeindebüro, Tel. 05 11 - 42 52 78)

Bibelkreis: Pastor Beyger, Tel. (05 11) 42 93 12

Junger Müttertreff: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 16.30 Uhr

HINWEIS:

Bethel-Sammlung

Vom 11. bis zum 18. Mai 2021, in der Zeit von 9.00 bis 18.00 Uhr, können Altkleider im Turmzimmer der Trinitatiskirche abgegeben werden. Gesammelt werden gut erhaltene Kleidung, Wäsche, Schuhe (paarweise gebündelt), Handtaschen, Pelze, Federbetten und Woldecken.

Andacht am 14. Mai

Wir laden herzlich zu einer Andacht zum Abschluss der Woche am 14. Mai um 18.00 Uhr in die Trinitatiskirche ein. Atem holen, zur Ruhe kommen, die Woche ausklingen lassen, Wort und Musik, Gebet und Segen.

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail: kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Christiane Braun, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83. **Das Gemeindebüro ist bis einschließlich 30. Juni 2021 nur telefonisch erreichbar:** dienstags 17.00 – 19.00 Uhr, freitags 9.00 – 11.00 Uhr

Pastorin: Vakanzvertretung Elisabeth Heyde, Tel. (01 78) 9 38 86 08, E-Mail: Elisabethheyde@gmx.de **Diakonin:** N.N. **Chorleiterin:** Susanne Klees, Tel. (0 51 01) 58 42 58. **Küster:** Kanchana und Thiyagalingam Sriskanthan **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Tel. (0 51 01) 49 51. **Organist/in:** N.N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19. **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Telefon (0 51 01) 58 74 19. Derzeit keine Öffnungszeiten.

Bankverbindung der Kirchengemeinde: Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Freitag, 14. Mai

18.00 Uhr Freitagsfreiraum

Sonntag, 16. Mai

11.00 Uhr Gottesdienst, Prädikantin Schäfer

Pfingstsonntag, 23. Mai

11.00 Uhr Festgottesdienst, Pastorin Heyde

Bethel Kleidersammlung

Vom 14. bis 18. Mai 2021 sammeln wir im Gemeindehaus für die Kleidersammlung für Bethel. Sie können zwischen 09.00 Uhr und 18.00 Uhr ihre Sachen vorbeibringen. Die Bethel-Säcke liegen zum Mitnehmen in der Kirche.

VERANSTALTUNGEN

Auf Beschluss des Kirchenvorstandes finden aufgrund der Empfehlungen der Ev.-luth. Landeskirche Hannover und der niedersächsischen Corona-Verordnung vom 20. April 2021 derzeit bis mindestens Mitte Mai keine Veranstaltungen oder Gruppenzusammenkünfte im Gemeindehaus der Friedens-Kirchengemeinde statt.

Änderungen entnehmen Sie bitte unserem Schaukasten oder unserer Homepage.

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. Kontakt: Ottmar Sturm, Telefon (0 51 01) 28 64.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Telefon (0 51 01) 24 62

Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Telefon (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Ingeborg Schäkel **Organistin:** Anna-Lena Senk

GOTTESDIENSTE

Informationen zu den Gottesdiensten finden Sie auf unserer Homepage oder im Schaukasten.

VERANSTALTUNGEN

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr
Ansprechpartnerin: L. Ramhorst, Telefon (0 51 01) 99 15 51

Bibelgesprächskreis: Gemeindezentrum, 3. Donnerstag im Monat
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten
Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Elterntreff: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr
Ansprechpartner: Lisa Ramhorst, (0 51 01) 99 15 51

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 1 32 41

Geburtsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum u. Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 1 33 60

Kindergottesdienst: Nikolaikirche und Gemeindezentrum,
Jeden Sonntag (außer in den Ferien) um 10.00 Uhr, während des Gottesdienstes
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 1 33 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum/Nikolaikirche/Grundschule
KU4: mittwochs 14.30 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 1 31 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Senk

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:

Nikolaikirche, jeden Montag, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerunde: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr (Oktober bis Mai) Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, von 10.00 bis 11.30 Uhr, Ansprechpartner: Klaus Rath

Stille Zeit in der Kirche: Nikolaikirche, jeden Donnerstag, 18.00 bis 19.00 Uhr, Ansprechpartner: Christina Riehl-Süß

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags 16.00 bis 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de.
Internet: www.st-vitus.online **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr. **Pfarramt:** Pastorin Dr. Damaris Grimmsmann, Telefon: (05 11) 4 10 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail: Damaris.Grimmsmann@evlka.de **Kirchenvorstand:** Markus Steinmetz (Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail: steinmetz.markus@outlook.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (05 102) 91 32 35. **Küster:** Marcus Unger, Telefon (0 51 01) 58 55 40.

GOTTESDIENSTE

Donnerstag, 13. Mai, Himmelfahrt

10.00 Uhr Regionalgottesdienst in Hemmingen,
Pastor Beyger

Sonntag, 16. Mai

11.00 Uhr Gottesdienst in Wilkenburg, Pastor Tyra

Pfingstsonntag, 23. Mai

11.00 Uhr Gottesdienst zum Pfingstsonntag in Wilkenburg,
Pastorin Dr. Grimmsmann

Pfingstmontag, 24. Mai

10.00 Uhr Regionalgottesdienst zum Pfingstmontag in Hemmingen,
Pastorin Budke-Grünekle

→ Informationen zu möglichen coronabedingten Änderungen der Gottesdienste entnehmen Sie bitte der Presse und unserer Homepage.

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Tel. (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Wolf Hatje, Tel. (0 51 01) 5 81 18

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.: Elisabeth Rothhaus, Telefon (05 11) 41 79 97, E-Mail elisabeth_rothhaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung

Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen, Göttinger-Chaussee 145, Tel. (05 11) 12 35 95 30, Fax (05 11) 1 23 59 53 - 50, Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen, Berliner Str. 20, Filialkirche St. Maria, Pattensen, Ostlandplatz 2, Tel. (05 11) 123 59 53 40
Pfarrvikar: Pastor Christoph Müller (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeindefreierin:** Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel.

Bürozeiten in St. Augustinus: Di., Mi., Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Maria: Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr.

Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage wie Sie sich anmelden können und welche Gottesdienste stattfinden: www.sankt-augustinus-hannover.de.

GOTTESDIENSTE

Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Für alle Gottesdienste ist eine Anmeldung im Pfarrbüro erforderlich.

Die Teilnahme am Gottesdienst ist nur mit einer medizinischen Maske möglich.

VERANSTALTUNGEN

Zurzeit sind alle Pfarrheime geschlossen, es finden keine Veranstaltungen statt.

Anzeigenannahme:

· Telefon: (05 11) 41 02 89-30

· Fax: (05 11) 41 02 89-50

· E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de



Verglasungen jeder Art Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung) 30966 Hemmingen
- Holz- und Kunststofffenster Ortsteil Arnum
- Isolier- und Funktionsgläser Göttinger Straße 56
- Spiegel · Glasplatten Tel. 0 51 01 / 925 100
- Ganzglastüren · Glasdächer Fax 0 51 01 / 925 101

Raumausstattung Hartmut Juschke



RAUMAUSSATTERMEISTER

30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
Telefon (0 51 01) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02



SCHÖNERES
WOHNEN DURCH:

AUSWAHL DER MUSTER
BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE

Sonnenschutz · Gardinen · Gardinenwaschservice

Ein tapferes Herz hat aufgehört zu schlagen.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

Christa Wiechert

geb. Bublitz

* 29. Juli 1928 † 3. Mai 2021

Robe Arnum

Birgit und Jürgen
Lennard und Lisa mit Jonte und Lasse
Henrik und Lena mit Theo
Carolin und Simon

30966 Hemmingen-Hiddestorf

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis
im RuheForst Deister statt.

Betreuung: Schramm Bestattungen, Velsterstr. 3, 30952 Ronnenberg

Wir trauern um

Horst Bauermeister

Er fehlt uns.

Stammtisch der Hemminger Alt-Kommunalpolitiker

Friedrich Baxmann, Heinfred Baxmann,
Ulrich Bloch, Dr. Hans-Günter Jürgensmeier,
Heinrich Lesinski, Hans Möller,
Ulrich Petersen, Ottmar Sturm,
Sieglinde Ulbrich, Karin Wnendt

Unseren Freund werden wir in bester Erinnerung behalten.

NACHRUF

Am 24. April 2021 verstarb
unser ehemaliges Ratsmitglied

Herr Horst Bauermeister

Herr Bauermeister war von 1968 bis 1986 als Mitglied im Rat, in den Jahren 1968 bis 1974 als Bürgermeister der Gemeinde Hiddestorf tätig. Mit überdurchschnittlich großem Engagement hat er insbesondere als Bürgermeister und als Vorsitzender im Bau- und Umweltausschuss ganz entscheidend zur Entwicklung von Hiddestorf beigetragen und sich auch über die Gemeindegrenzen hinaus in der Region beruflich sowie ehrenamtlich eingesetzt.

Hierfür wurde er im Jahre 1987 mit der Ehrennadel der damaligen Gemeinde Hemmingen ausgezeichnet. Im selben Jahr wurde ihm das Bundesverdienstkreuz am Bande verliehen.

Unsere Gedanken sind in dieser schweren Zeit bei seiner Familie und den Angehörigen.

Verwaltung und Rat werden Herrn Bauermeister ein ehren- des Andenken bewahren.

Stadt Hemmingen
Claus-Dieter Schacht-Gaida
Bürgermeister

Rat der Stadt Hemmingen
Kerstin Liebelt
Ratsvorsitzende

*Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt,
lässt viele Bilder vorüberziehen, uns dankbar zurückschauen
auf die gemeinsam verbrachte Zeit.*

Heinz Georg Buitkamp

Wir möchten uns von ganzem Herzen
bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit in so liebevoller
und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie
Beate Albrecht



KEIN TRATSCH VON GESTERN.
Sprechen wir lieber über
Maßnahmen für morgen.

BIRNBAUM
BESTATTUNGEN
Inh. Susanne Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstraße 38 | 30982 Pattensen

0 51 01.13 001 | www.birnbaum-bestattungen.de

> Fortsetzung von Seite 7

Neu im Bestand: Romane

- „Die Gärten der Frauen“ von Peter Prange
- „Im Schatten des Syndikats“ von Paul Finch
- „Panikherz“ von Benjamin Stuckrad-Barre

Neu im Bestand: Sachbücher

- „Corona unmasked – Neue Zahlen, Daten, Hintergründe“ von Carina Reiss und Sucharit Bhakdi
- „Der Granatapfel – Wunder des ewigen Lebens“ von Alexander R. Bind
- „Größenwahn und Lampenfieber – Die Wahrheit über Schauspieler“ von Armin Rohde
- „Jenseits – Der Tod und das Leben danach“ von Brian Innes
- „Keine Geschenke erhalten die Freundschaft – Die schönsten Präsente von Fototasse bis Salzteigschmuck“ von Rebecca Niazi-Shahabi

Neu im Bestand: Kinder- und Jugendbücher

- „Amal, Tochter des Windes“ von Astrid Frank
- „Drei ??? Kids“: Viele neue Einzelbände sind eingetroffen!
- „Mama Muh und die Krähe werden Freunde“ von Jujja Wieslander & Sven Nordqvist
- „Meine kleine Schwester Kaninchen“ von Ulf Nilsson und Eva Eriksson

Neu im Bestand: Sachbücher für Kinder und Jugendliche

- „Hörst du, wie die Bäume sprechen? – Eine kleine Entdeckungsreise durch den Wald“ von Peter Wohlleben
- „Weißt du, wo die Baumkinder sind?“ von Peter Wohlleben
- „Weißt du, wo die Tiere wohnen – Eine Entdeckungsreise durch Wiese und Wald“
- „Die Welt der Ozeane“ von Tomás Tuma

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Anmeldung für Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Angebot ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Teilnehmerbegrenzung, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht.

Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter www.jugendpflege-hemmingen.de ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden.

Weitere Anmeldeöglichkeiten unter Jugendpflege@stadthemmingen.de oder (05 11) 23 21 81 oder (0 51 01) 47 54. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

In der aktuellen Situation behalten wir uns vor, Angebote abzusagen und/oder der Lage anzupassen.

DIGITALER JUGENDRAUM

Regionsweiter digitaler Jugendraum

Unter der Regie der Region Hannover öffnet der „Digitale Jugendraum“ der Region Hannover auf einem eigens dafür eingerichteten Discord Server. Der digitale Raum ist montags bis freitags von 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet, es kann dort gespielt, gepochtet, gestaltet, geredet und mitgestaltet werden. Der Raum ist zu den Öffnungszeiten von pädagogischen Fachkräften aus der Region betreut.

Auch wir übernehmen dort die pädagogische Betreuung und gestalten das Programm mit. Ob gemeinsam spielen wie „Among us“, Minetest, Online-Escaperooms, oder aber chatten, diskutieren, Hilfestellung geben in Problemlagen, vieles ist möglich!

Um dort teilzunehmen müsst ihr euch auf den Discordserver der Region Hannover einwählen, d. h. ihr benötigt Discord auf eurem PC, Tablet oder Smartphone. Den Zugangscode / Link erhaltet ihr von uns nach erfolgter Anmeldung, gerne helfen wir euch auch bei der Installation von Discord.

Termin: Montag bis Freitag
Zeit: 14.00 – 18.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege /
Team Jugendarbeit Region Hannover

Treffpunkt: Online
Alter: ab 13 Jahre
Bitte mitbringen: Tablet, PC oder Smartphone, Discordzugang
Teilnehmerbeitrag: Kostenlos
Anmeldung erforderlich.

MINECRAFT

Hemmingen aus Klötzen und Würfeln

Nach dem großen Erfolg unseres Minecraftprojekts „Wir bauen Hemmingen“ starten wir erneut und eröffnen nur für euch einen Minecraft-Server.

Diesmal bauen wir nicht Hemmingen nach, sondern nutzen / spielen Minecraft wie gewohnt. Da gemeinsames Spielen einfach mehr Spaß macht, treffen wir uns zu festen Öffnungszeiten und zwar montags und mittwochs von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Informationen an die Eltern:

Die Jugendpflege eröffnet nur für dieses Projekt einen eigenen Minecraft-Server. Dieser Server, sowie das Spielen und Bauen, werden durch Mitarbeiter und Ehrenamtliche der Jugendpflege begleitet, moderiert und unterstützt. Somit ist auch eine pädagogische Arbeit gegeben.

Der Server kann nur durch eine Einladung betreten werden. Diese und weitere Informationen werden wir zum Start an die Eltern per E-Mail versenden.

Was wird benötigt?

- Eine Spiellizenz von Minecraft und Minecraft Vorerfahrung.
- **WICHTIG: Es läuft NUR die Microsoft JAVA Version**
NICHT die neue Windows 10 Version
- Ein Headset
- Spaß daran eine Welt aus Würfeln zu erschaffen
- Eine Internetverbindung und Discord (Chatfunktion)

Termin: montags und mittwochs

Zeit: 16.00 – 18.00 Uhr

Veranstalter: Jugendpflege

Treffpunkt: Online

Alter: 10 bis 14 Jahre

Teilnehmerbeitrag: kostenlos

Anmeldung erforderlich.

Ferienfreizeiten und Fahrten 2021

Auch für dieses Jahr sind wieder tolle Ferienfreizeiten geplant!

- Wochenendcamp auf dem Bauspielplatz (9 bis 12 Jahre):
25. – 27. Juni 2021
- MädchenAktionsCamp (10 bis 13 Jahre):
24. – 27. August 2021

KINDERFREIZEIT NACH FÖHR (KIDS)**Sommer, Sonne, Strand & Meer**

Endlich geht es wieder ab auf die Insel! Letztes Jahr konnten wir nicht, darum wird dieses Jahr umso besser!!!

Sommer, Sonne, Strand und Meer – 2021 erobern wir wieder die wunderschöne Nordseeinsel FÖHR. Dazu gehören Lagerfeuer, Tischtennis, Hüpfkissen, Fußball, Beachvolleyball und andere Attraktionen, die das riesige Außengelände des Schullandheims der Region Hannover bietet. Auch der Strand liegt direkt vor unserer Haustür und ist über einen eigenen Zugang zu erreichen.

Ihr werdet viel erleben in dieser Woche – mal alle zusammen, mal in Kleingruppen – und die Umgebung erkunden, Eis essen, Wyk unsicher machen, am Strand rumhängen, Werwölfe spielen und und und ... Es wird super!

Seid also wieder dabei und verbringt die schönste Zeit des Jahres mit uns auf dieser tollen Insel!!!

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an: Helena Runge,
Team Jugendpflege, E-Mail helena.runge@stadthemmingen.de
oder Telefon: (05 11) 41 08 98 73

*** Der Infoabend für Eltern und interessierte Kinder findet am 1. Juli 2021, um 19.00 Uhr im Jugend-Kultur-Haus (Hohe Bunte 6) statt. ***

Termin: Sonntag, 25. Juli bis 1. August 2021

Beginn: 08.00 Uhr

Ende: 20.00 Uhr

Veranstalter: Jugendpflege

Treffpunkt: Neue Busschleife KGS

Alter: 9 bis 13 Jahre

Teilnehmerbeitrag: 410,- Euro

Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!

Anmeldung erforderlich, zur Zeit nur Warteliste. Um die Fahrt paritätisch zu besetzen, haben Anmeldungen von Mädchen zur Zeit Vorrang.

➤ Fortsetzung auf Seite 15



Leif Debor

Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

Königstraße 53 **Telefon (05 11) 31 60 63**
30175 Hannover **www.kanzlei-debor.de**




- Spanndecken
- Innen- und Außenanstrich
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstrich
- Bodenbeläge
- Schimmelsanierung

Göttinger Chaussee 162
30459 Hannover
Telefon 0511 - 64201936
www.span-dex.de
www.span-dex-malerbetrieb.de

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

Dipl.-Kauffrau

Tanja Bäte

Steuerberaterin

Alfred-Bentz-Str. 15 · 30966 Hemmingen
www.stb-baete.de · Tel. 0511 / 86 28 25

Rolladen- und Jalousiebau

**Wir beraten sie kostenfrei
und unverbindlich vor Ort!**

Herstellung von:
 Rollladen / Rolll Tore
 Außenjalousien
 Plissee / Markisen
 Wintergartenbeschattungen
 Vertikal-Jalousien
 Motoren und Steuerung
 Reparatur und Service



Marie-Curie-Str. 15
30966 Hemmingen
hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz1995@freenet.de





ELEKTROMEISTERBETRIEB

- Planung
- Beratung
- Ausführung
- Haustechnik
- Kücheninstallationen
- Kernbohrung





Marie-Curie-Straße 24 | 30966 Hemmingen
0511/71 77 71 | 0511/710 04 51 | 0171/416 83 50
info@elektro-kosmas.de | www.elektro-kosmas.de

Termine ohne Gewähr

Es handelt sich bei den folgenden Terminen um Einträge, die von den Veranstaltern auf der Internetseite der Stadt Hemmingen in den Veranstaltungskalender eingetragen und gegenüber der Stadt Hemmingen bis zum Anzeigenschluss der „rings um uns“ nicht abgesagt wurden.

Aus aktuellem Anlass wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Veranstaltungen unter Umständen nicht stattfinden.

Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
Mai		
12 Mittwoch	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
13 Donnerstag	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
16 Sonntag		18:00 virtuelle Veranstaltung bauhof e.V.: BLAUE STUNDE – Im Gespräch mit Alfons Internet
17 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus
19 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
20 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
26 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
27 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
27 Donnerstag		19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen siehe amtliche Bekanntmachung
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
30 Sonntag		18:00 virtuelle Veranstaltung bauhof e.V.: BLAUE STUNDE – Im Gespräch mit DESiMO Internet
31 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus
Juni		
01 Dienstag	Arnum	10:00-12:00 Calenberger Diskussionsrunde Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
02 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
		19:00 Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur, Sport und Verkehr siehe amtliche Bekanntmachung
03 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
06 Sonntag		18:00 virtuelle Veranstaltung bauhof e.V.: BLAUE STUNDE – Im Gespräch mit Werner Momsen und dem schwarzen Mann Detlef Wutschik Internet

VERANSTALTUNGSKALENDER

07 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	15:00-16:00 Sprechstunde des Behindertenbeauftragten Familienservicebüro, Göttinger Str. 63
		19:00 Sitzung des Ausschusses für Feuerschutz siehe amtliche Bekanntmachung
09 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
10 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
14 Montag	Hemmingen- Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer- sprechstunde Rathaus
16 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
17 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
21 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
23 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
24 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
28 Montag	Hemmingen- Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer- sprechstunde Rathaus
30 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
		19:00 Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration siehe amtliche Bekanntmachung

Juli		
01 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
		19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt siehe amtliche Bekanntmachung
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
05 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	15:00-16:00 Sprechstunde des Behindertenbeauftragten Familienservicebüro, Göttinger Str. 63
		19:00 Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und Inneren Service siehe amtliche Bekanntmachung
06 Dienstag	Arnum	10:00-12:00 Calenberger Diskussionsrunde Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
07 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
08 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
12 Montag	Hemmingen- Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer- sprechstunde Rathaus
14 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
15 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
		19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen siehe amtliche Bekanntmachung
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
19 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (0511) 7 60 89 89
 E-Mail: info@bauhofkultur.de
 www.bauhofkultur.de



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

Veranstaltungsprogramm Mai / Juni 2021



Vorverkauf:

Es gibt keine Abendkasse und coronabedingt auch keinen Kartenverkauf in den Vorverkaufsstellen. Kartenreservierungen sind ausschließlich über den Online-Verkauf auf der bauhof-homepage: www.bauhofkultur.de möglich.

Neues aus dem bauhof

Kultureller Lockdown – nicht mit uns!

Wir schaffen Abhilfe mit unserer neuen Reihe „BLAUE STUNDE – Im Gespräch mit ...“. Seit März und immer sonntags um 18.00 Uhr laden wir unser Publikum in unseren „virtuellen“ bauhof zu einem Künstlergespräch ein. Dort können sie ihren Lieblingskünstler treffen und mit ihm ins Gespräch kommen. Frei nach dem Motto: „Fragen Sie, was Sie schon immer mal wissen wollten, erfahren Sie, was Sie vielleicht besonders bewegt oder sagen Sie einfach ‚Hallo!‘.“ Die eine oder andere kurze künstlerische Einlage wird nicht auf sich warten lassen. Die Gespräche werden ca. 60 Minuten dauern zuzüglich eventueller Zugaben. Die Teilnahme ist kostenlos.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Es heißt also schnell sein, denn nur der frühe Vogel fängt den Wurm. Die Anmeldung richten die Teilnehmer bitte an unsere E-Mail-Adresse info@bauhofkultur.de. Darin muss die Info enthalten sein, an welchem Gespräch die Gäste gern teilnehmen möchten. Mit einer Bestätigungsmail erhalten die Gäste den Einladungslink.

Das Gespräch findet auf der Videoplattform Zoom statt. Hierfür wird die kostenlose Software von Zoom benötigt. Sofern die Software noch nicht auf den Endgeräten installiert ist, findet man den Zoom-Client für Meetings unter dem Link:

https://zoom.us/download#client_4meeting

Sonntag, 16. Mai 2021, Beginn: 18.00 Uhr

BLAUE STUNDE

Im Gespräch mit Alfons

So kennen ihn die meisten von uns: Alfons, der Reporter mit dem Puschelmikrofon!

Alfons mischt sich unters Volk und stellt Fragen – lustige Fragen mitunter ohne Sinn – und erhält Antworten, die noch weniger Sinn machen und das alles so urkomisch, dass man aus dem Lachen nicht mehr herauskommt. Der Kabarettist aus Frankreich, der inzwischen die deutsche Staatsbürgerschaft angenommen hat, ist aber auch Geschichtenerzähler. Im bauhof hat er u. a. sein Programm „Jetzt noch deutscher“ als Vorpremiere gespielt. In „Noch deutscher“ erzählt Alfons die Geschichte seiner Großeltern, die im 2. Weltkrieg viel Leid bis hin zum Konzentrationslager erfahren haben.

Ein bedrückendes Thema und doch schafft Alfons den Spagat zwischen heiteren Szenen, die zum Lachen anregen und den einfühlsamen Momenten, in denen dem Publikum das Lachen vergeht und eine betre-



Glende
 Garten Bau GMBH
glende-gartenbau.de

Garten- und Landschaftsbau

Vom Sonnendeck aus den Traumgarten erleben.

- Bepflanzungen
- Natursteinarbeiten / Pflasterungen
- NEU: Zaunbau
- Holzdecks / -terrassen
- Teiche / Bachläufe
- Baumfällarbeiten / -pflege

Glende Gartenbau · Mobil (0172) 426 1 426 · Büro (0511) 57 00 60 81

Rückstauschäden?

Können wir verhindern!

Klauenberg
 GmbH
 Rohr- und Kanalservice

- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Kamerauntersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Rückstauschutz
- Rohr- und Kanalsanierung

Zentrale Hannover: Wilhelm-Röntgen-Str. 1
 30966 Hemmingen
 ☎ 05 11 / 82 79 89

Niederlassung Braunschweig: Gotenweg 10
 38106 Braunschweig
 ☎ 05 31 / 234 46 84

www.ist-dein-rohr-frei.de

24-Std. Notdienst
 zertifizierter Fachbetrieb
 seit 1977
www.ist-dein-rohr-frei.de

Die nächste „rings um uns“ erscheint am 26. 05. 2021

Mercedes-Benz
HALM
www.mercedes-halm.de

Ihr guter Stern für die Region Hannover

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Verkauf Neuwagen, Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
 Autorisierter Mercedes-Benz PKW-Verkauf und Service, Nutzfahrzeug-Service und Vermittlung

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
 Telefon: 05108-9191-0 · E-Mail: info@mercedes-halm.de
www.mercedes-halm.de

tende Stille eintritt, in der man eine Stecknadel fallen hören kann. Das ist die große Stärke Alfons: Nicht nur lustig sein zu können, sondern auch sehr nachdenklich, vielleicht sogar mahrend – und das alles in einem Programm!

Teilnahme: kostenlos

Sonntag, 30. Mai 2021, Beginn: 18.00 Uhr

BLAUE STUNDE

Im Gespräch mit DESIMO

DESIMO steht für Moderation, Entertainment und Unerklärliches. In Hannover ist er inzwischen eine Institution. Bei DESIMO fühlt sich jeder Abend wie eine Premiere an, denn dem früheren Weltmeister der Comedy-Magic geht es um den Moment und um die Verbindung zu seinem Publikum. DESIMO entlarvt mit seinem feinen Humor die Skurrilität unseres Alltags, die er pointiert kommentiert, um dann mit seinem Publikum spontan zu interagieren. Die Auftritte des mehrfach ausgezeichneten Preisträgers vereinen in einem kreativen Mix geistreiche Stand-up-Comedy und totale Verblüffung.

DESIMO steht aber nicht nur als Künstler auf der Bühne, sondern er betreibt in Linden das Appollokino – seine Kleinkunsthöhle. Dort veranstaltet er regelmäßig den Spezial-Club, der seit 2016 viele namhafte Kleinkünstler, Kabarettisten, Stand-up Comedians, Poetry Slammer, Musiker, Magier und, und, und nach Linden lockt. Und nicht nur das: Da gibt es die monatliche Mix-Show oder den Publikumspreis sPEZIALIST. Die HAZ titelte denn auch: „Hannovers unterhaltsamster Zauberer und zauberhaftester Unterhalter“.

Teilnahme: kostenlos

Sonntag, 6. Juni 2021, Beginn: 18.00 Uhr

BLAUE STUNDE

Im Gespräch mit Werner Momsen und dem „schwarzen“ Mann Detlef Wutschik

Sein Name ist Momsen, Werner Momsen. Wer ihn näher kennt, hat es schnell vergessen, doch es stimmt – er ist eine Puppe. Nicht aus einer Eizelle geschlüpft, sondern aus einem Schaumstoffblock geschnitten. Eine höchst lebendige Puppe allerdings. Mit Vitalität und Beweglichkeit kann er es mit den meisten Zeitgenossen aufnehmen. Fremdbestimmt zwar, aber viel freier als sein schwarzer Begleiter, der immer hinten drinsteckt. Werner Momsen kann Dinge sagen und tun, die nur er so sagen darf. Und wenn er Dinge tut, die er eigentlich gar nicht tun kann, dann wird das garantiert lustig.

Sein „schwarzer“ Begleiter ist Detlef Wutschik, der Puppenspieler. Beide zusammen sind ein eingespieltes Team. Werner Momsen ist nicht nur auf den Bühnen der Republik unterwegs, es zieht ihn auch immer wieder ins Fernsehen oder ins Radio und dann snackt er opp platt!

Teilnahme: kostenlos

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

> Fortsetzung von Seite 11

FERIENFREIZEIT NACH FÖHR

Ab auf die Insel!!!

Ferienfreizeit nach Föhr

Seit vielen Jahren ist die Fahrt als Kinderfreizeit fester Bestandteil in den Sommerferien, in diesem Jahr ermöglichen wir erneut auch den „älteren Jahrgängen“ die Ferien auf dieser tollen Insel zu verbringen. Diejenigen, die schon des Öfteren mitgefahren sind, wissen wie toll das Schullandheim der Region Hannover ist. Die „Neuen“ dürfen sich auf ein super ausgestattetes Haus, Sommer, Sonne, Strand, Ausflüge ... freuen.

Seid dabei!!!

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich / wendet euch, bitte an:
Stadt Hemmingen, Team Jugendpflege
Telefon (05 11) 41 08 98 74, E-Mail rene.doepke@stadthemmingen.de

Ca. drei Wochen vor der Fahrt wird es einen Elternabend sowie ein Gruppentreffen aller Teilnehmer geben.

Termin: Sonntag, 1. bis 8. August 2021

Beginn: 07.00 Uhr

Ende: 20.00 Uhr

Veranstalter: Jugendpflege



Foto: Ingrid von Driethen



Lernwerkstatt
Integrative Lerntherapie

Diagnose und Therapie bei Legasthenie * Dyskalkulie * ADS

Anke Dölle Behandlerin der Region Hannover

In der Klewert 3 * 30966 Hemmingen * Tel. 05 11 - 412 812
www.lerntherapie-hemmingen.de



köthe
Bäder Sanitär Heizung
frischere Ideen

Wir planen Ihr neues Traum-Bad!
Kompetent und professionell.

Telefon 05 11. 42 67 96
www.koethe-gmbh.de

Abfluss verrostet ...
Wanne zerkratzt ...
Farbe gefällt nicht mehr ...

Wanne raus – Dusche rein... auch behindertengerecht!* Telefon (0 51 01) 45 71

die neue wanne.de

*Förderprogramm 159

Verschiedenes

Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z. B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefer.de



Wir erledigen für Sie (fast) alles.

☎ (05 11) 41 42 85

Entrümpelungsservice ☎ (05 11) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Whg., Keller, Dachboden ...) Fa. SIGOSCH

Anhänger-Verleih ab 25,- Euro/Tag

Schottmann ☎ 05101/916435

Ludwig-Erhard-Straße 3

direkt an der Bundesstraße 443 · Pattensen · Gewerbegebiet

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefer.de



Fernseh-Schwager.de · Tel. (0 51 09) 5 23 23

Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.
Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse · 30966 Hemmingen
Telefon: (0 51 01) 58 98 96 · www.senioren-service-bosse.de

Lassen Sie es Ihren Füßen einfach mal gut gehen

Professionelle Fußpflege für Sie und Ihn.

Telefon (0 51 01) 819 94 01 oder www.fusspflege-klingebl.de

- VHS AKTUELL - VHS AKTUELL - VHS AKTUELL -

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter www.leine-vhs.de. Unsere neuen Programmhefte liegen in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken zur kostenlosen Mitnahme aus (mögliche Terminänderungen bei der Leine-VHS erfragen!)

Kurs-Nr. 42200D	Spanisch A1, Stufe I
Donnerstag, 20. + 27. Mai, Donnerstag, 03. + 10. Juni, 19.30 – 21.00 Uhr	für Anfänger/innen ohne Vorkenntnisse Online-Kurs (SCHNUPPERKURS) Ob Sie mit dem Spanischlernen aus privaten oder beruflichen Gründen beginnen möchten, in diesem Kurs finden Sie den sanften Einstieg in diese temperamentvolle Sprache. Nutzen Sie die Sommerzeit und die Möglichkeit, bequem von Zuhause aus lernen zu können! Dieser Kurs findet online über die Plattform Zoom statt. Der Link wird Ihnen vor Kursbeginn per E-Mail zugeschickt.
Kurs-Nr. 41505D	Norwegisch A1 für Anfänger*innen
Samstag., 22. Mai, Samstag, 12. Juni, Samstag, 26. Juni, Samstag, 10. Juli, Samstag, 24. Juli, 10.00 – 11.30 Uhr	Online-Kurs Teil 3 Wir knüpfen an den Schnupperkurs im vorherigen Semester an und wiederholen, üben und erweitern unsere ersten Kenntnisse. Sie erhalten wöchentlich Aufgaben online zur Selbsterarbeitung. Wir stehen in ständigen Austausch online und gehen den Weg in die norwegische Sprache gemeinsam. Lehrbuch: Norsk for deg neu A1-A2
Kurs-Nr. 40802H	Französisch A1
Valentin Larry dienstags, ab 01. Juni, 15.30 – 17.00 Uhr	für Anfänger*innen mit sehr geringen Vorkenntnissen Bienvenue! Sie haben sich bereits ein Semester lang mit der französischen Sprache befasst. Ab Februar werden wir die erworbenen Kenntnisse kurz wiederholen, um anschließend mit Freude und viel Üben fortzufahren.
8 Termine Hem.-Westerfeld	
Kurs-Nr. 40606L	Englisch A1, Stufe I
mittwochs, ab 02. Juni, 17.00 – 18.30 Uhr	für Wiedereinsteiger*innen Dieser Kurs bietet Teilnehmer*innen mit 3 bis 4 Jahren Schulenglisch nach langer Pause die Möglichkeit, ganz von vorne zu beginnen. Es werden Grundkenntnisse wiederholt und freies Sprechen geübt.
10 Termine Laatzen	
Kurs-Nr. 41500H	Norwegisch und Norwegen
Samstag, 05. Juni, 10.00 – 13.00 Uhr Sonntag, 06. Juni, 10.00 – 13.00 Uhr Hemmingen- Westerfeld	Schnupperkurs A1 für Anfänger*innen Wir gehen gemeinsam erste Schritte in der norwegischen Sprache! Nach diesem Wochenende können Sie sich auf Norwegisch vorstellen und sind für den Kontakt auf Reisen in Norwegen gut ausgerüstet.
Kurs-Nr. 42202D	Spanisch A1, Stufe I
Montag – Freitag 07. Juni – 11. Juni, 09.00 – 10.30 Uhr	für Anfänger/innen ohne Vorkenntnisse Online-Kurs (INTENSIVKURS) Ob Sie mit dem Spanischlernen aus privaten oder beruflichen Gründen beginnen möchten, in diesem Kurs finden Sie Schritt für Schritt den sanften Einstieg in diese temperamentvolle Sprache. Nutzen Sie die Sommerzeit und die Möglichkeit, bequem von Zuhause aus lernen zu können!
Dieser Kurs findet an 5 Tagen in der Woche online über die Plattform Zoom statt. Der Link wird Ihnen vor Kursbeginn per E-Mail zugeschickt.	

Geschäftsstelle Hemmingen Rathausplatz 1
Telefon: (05 11) 23 11 30 30966 Hemmingen
E-Mail: hemmingen@leine-vhs.de www.leine-vhs.de
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr

Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 14 bis 18 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 410,- Euro
Anmeldung erforderlich, zur Zeit nur Warteliste.

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bunte 6, 30966 Hemmingen
E-Mail: Jugendpflege@stadthemmingen.de

Frau Gerwing	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 72
Herr Döpke	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 98 74 (0 51 01) 47 54
Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 76
Frau Runge	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 98 73 (0 51 01) 47 54
Frau Baron	KGS Hemmingen	(05 11) 41 03 32 32

Senioren-Info-Ecke

Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen

Seniorenbüro Hemmingen

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben im Alter in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Mit zunehmendem Alter treten aber auch Fragen und Probleme auf, wenn das Einkaufen immer schwieriger wird oder es niemanden mehr in der Nachbarschaft gibt, der einfach mal vorbeischaut.

Das Seniorenbüro der Stadt bietet wohnortnahe Beratung, Adressen, Informationen und Unterstützung zu Fragen des Alters an, natürlich auch für die Angehörigen.

Die Coronakrise kann auch bei älteren Menschen zu finanziellen Engpässen und Problemen führen. Bitte melden Sie sich, wir werden sicher eine schnelle und unkomplizierte Lösung finden.

Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Ruf-Nr. **(05 11) 41 03-286** oder E-Mail: susanne.giese@stadthemmingen.de.

Einkaufsdienste in Hemmingen

Aus aktuellem Anlass findet der Einkaufsfahrdienst mit dem ASB bis auf weiteres nicht statt. Seniorinnen und Senioren, sowie Risikopatienten können sich bei Bedarf an das Seniorenbüro, Frau Giese unter (0511) 4103-286 wenden.

Weitere Unterstützungsangebote bietet der Einkaufsservice von „Nachbarn helfen Nachbarn“ von der Bürgerstiftung Hemmingen unter (0 51 01) 5 81 18 (info@nhn-hemmingen.de) sowie der Einkaufsservice der evangelischen Jugend Hemmingen unter (0 15 20) 5 20 35 23 (einkaufshilfe-hemmingen@gmx.de) an. Bitte nutzen Sie die Hilfsangebote und schützen Sie sich und andere!

Sonstiges

Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzen und Pattensen e.V.



Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es unter der Rufnummer (01 57) 35 56 94 69 (bei Frau Dorothea Bartram) oder bei der 1. Vorsitzenden unter (01 75) 7 80 24 16 (Frau Dietlind Osterkamp).

Bündnis 90/ Die Grünen Ortsverband Hemmingen

Intelligenz statt Beton – Ortstermin mit Frauke Patzke

Pandemiekonform und polizeilich auf 12 Radfahrer*innen beschränkt, das waren die Voraussetzung für die Genehmigung einer Demonstration, die am Fuße des Südschnellwegs entlang von Ricklingen nach Döhren führte. „Wir wollen uns gemeinsam einen Eindruck verschaffen von der bevorstehenden gigantischen Naturzerstörung und der Verschandelung der Leinemasch.“ stimmte die Veranstalterin der Minidemo, Frau Ingrid Wittkopf-Büchner aus Hemmingen, ihre Mitstreiter*innen ein.

Kann der Irrsinn einer 2,5 km langen Premiumrennpiste noch gestoppt werden? Viele der vom Verkehrsplaner in Ruhestand, Dr. Rudolf Menke aus Hannover, kenntnisreich vorgetragenen Argumente konnte Frauke Patzke, die Kandidatin für die Regionspräsidentschaft, ohne Wenn und

Aber unterschreiben. „Die Planung nach der ‚Richtlinie für die Anlage von Autobahnen‘ aus dem letzten Jahrhundert ist in Zeiten des Klimanotstandes völlig aus der Zeit gefallen.“ stellt Rudolf Menke fest. Die Fahrradtour führte den Teilnehmer*innen dann eindrücklich vor Augen: Erst wenn man sich die Mühe macht, sich neben der Trasse zu bewegen, anstatt sie mit dem Auto zu befahren, erfasst man die Dimensionen und die Folgen einer Verbreiterung des Damms um 10 Meter.

„Wir müssen aufpassen, dass wir nicht in 20 Jahren zur Rechenschaft gezogen werden, wieso solch ein Großprojekt umgesetzt wurde, obwohl alle wissenschaftlichen Expertinnen und Experten immer deutlicher mahnen, dass der Klimawandel nur mit einer konsequenten Verkehrsveränderung aufgehalten werden kann“ stellt Frauke Patzke am Ende der Veranstaltung fest. „Der Klimawandel kann nicht mit Worten und Wahlkampfversprechen aufgehalten werden – wir müssen jetzt als Gesellschaft entschlossen handeln.“ Da kam bei den Teilnehmer*innen, die bis auf Frauke Patzke schon deutlich im Rentenalter waren, neben der Traurigkeit über den zu befürchtenden Verlust doch wieder ein bisschen Hoffnung und damit Kampfeswillen auf.



Bildquelle: Bündnis 90/Die Grünen

CDU spendet für das Arnummer Kleinkinderbecken

Erlös stammt aus der Müllsack-Tauschbörse

Mit 404,- Euro unterstützt die Hemminger CDU den Bau eines Kleinkinderbeckens im Arnummer Freibad. Einen entsprechenden Spendenscheck haben die Christdemokraten Jan Dingeldey, Hermann-Josef Nockher und Hermann Helderemann am Donnerstag, dem 22. April 2021 im Arnummer Freibad an den Vorsitzenden des Fördervereins Freibadinitiative Arnum, Daniel Josten, übergeben.

Das gespendete Geld ist bei den drei Terminen der Müllsack-Tauschbörse im November 2020 zusammengekommen, die die CDU Hemmingen bereits im siebten Jahr durchgeführt hat. Bei dieser Aktion können Bürger nicht mehr benötigte Restmüllsäcke abgeben und im gleichen Zug werden diese Säcke gegen eine Spende an Personen weitergegeben, die noch Bedarf haben.



Bildquelle: CDU Hemmingen

Die Freibadinitiative besteht seit dem Jahr 1994. Durch zahlreiche Veranstaltungen und Aktionen werden Spenden für den Erhalt und die Förderung des Freibades Arnum, sowie die Verbesserung und Verschönerung der Anlagen gesammelt. Derzeit steht der Bau eines Kleinkinderbeckens im Fokus der ehrenamtlichen Vereinsmitglieder.

Schrader + Weber HEIZUNGEN

Beratung • Planung • Ausführung
Wartung • Kundendienst

VIESMANN



Spitzenqualität
zu günstigen Preisen

DER NEUE VITODENS 333

(kompakter Gas-Brennwertkessel mit integriertem **Edelstahl-Ladespeicher**)

Das Geld für eine neue Heizung kommt schneller zurück, als Sie glauben. **Brennwert ist Mehrwert!**

KAMINOFENSTUDIO • PELLETS • HOLZ

Wer jetzt modernisiert, **spart bis zu 30% Heizkosten** und leistet einen deutlichen Beitrag zum **Umwelt- und Klimaschutz!**

Wir beraten Sie gern und erstellen Ihnen ein unverbindliches kostenloses Angebot!

Telefon: (05101) 91 90-0

www.schrader-weber.de

Auf der Burg 6 • 30982 Pattensen

Tischlermeister Andreas Borsutzky

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten



**Möbel • Einbauschränke • Innenausbau • Fenster
Treppen • Reparaturen und Beratung**

Krumme Straße 6
30966 Hemmingen

Fon (05 11) 23 19 04
Fax (05 11) 23 19 20

www.tischlerei-borsutzky.de

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 • 30966 Hemmingen OT Arnum

Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 22,- €

fahrschule

seit 1934

Steckelberg

Ricklinger Stadtweg 7
Hannover – Ricklingen
☎ 05 11/42 16 28

Lise-Meitner-Straße 4
Hemmingen-Westerfeld
☎ 05 11/7 68 29 42

Hauptstr. 63
Hannover-Wettbergen
☎ 05 11/2 28 26 44

Telefon (05 11) 42 16 28 • www.steckelberg.de

- Führerscheinausbildung KOM, KRAD, PKW, LKW, TRAKTOR
- Aufbauseminar Fahranfänger (ASF), Punkteabbau (ASP)
- ADR-Fahrschulung (Basiskurs, Aufbaukurs Tank, Fortbildung)
- Gefahrgutbeauftragtenschulung (Verkehrsträger Straße) + Fortbildung
- Flurförderzeugausbildung (Gabelstaplerfahrer)
- Ladungssicherung auf Fahrzeugen



Schön:
Schwimmbad-
Eintritt inkl.
Sauna!

Logo, Gestaltung und Fotos: Jung Lennig

KURSE UND ANGEBOTE IM BAD- UND SAUNABEREICH

LEINE-VOLKSHOCH- SCHWIMMSCHULE
SCHULE GMBH „AQUA MEDI PLUS“

- SAUNA**
- Bio-Kosmetik
 - Anti-Age
 - Akne-Behandlung
 - Wellness
 - Massagen
 - Med. Fußpflege
 - Haarentfernung
 - Wellness-Days
 - Schröpfen als Therapie
 - Cellulite-Behandlungen:
 - Body Wrapping
 - Body-Styling

EINTRITTSPREISE UND WERTKARTEN INKL. SAUNA

NORMALTARIF		ERMÄSSIGT 1*		ERMÄSSIGT 2*	
bis 2 Stunden	4,00 €	bis 2 Stunden	2,50 €	bis 2 Stunden	1,50 €
ab 2 Stunden	8,00 €	ab 2 Stunden	5,00 €	ab 2 Stunden	3,00 €
WERTKARTEN		PREIS	WERT		
Wertkarte 20 €	18,00 €	20,00 €			
Wertkarte 40 €	35,00 €	40,00 €			
Wertkarte 80 €	65,00 €	80,00 €			
Wertkarte 100 €	75,00 €	100,00 €			

Buntebad

Hemmingen

Anmeldung
Tel. 0511-4103 460
info@buntebad.de

ÖFFNUNGSZEITEN

- TAG**
- Montag
 - Dienstag
 - Mittwoch
 - Donnerstag
 - Freitag
 - Samstag
 - Sonntag
- Die Sauna, Wellnessbereich
* Dienstag
** Samstag mit einer

Aktuelle Informationen zum Buntebad erhalten Sie auf der Homepage der Stadt Hemmingen unter www.stadthemmingen.de/buntebad.

- Schwimmbecken/Sportbecken mit Unterwasserscheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- Verlagerung des Einstiegs (Treppe)
- Sprungturm mit 3m Plattform, 1m Brett, neue Startblöcke
- Wärmebänke
- Schwimmesterraum zwischen Schwimm- und Multifunktionsbecken
- modernste Technik zur Versorgung des Buntebads, der Sporthallen und der Carl-Friedrich-Gauß-Schule

- Multifunktionsbecken, ideal als Lernschwimmbecken, Tiefe bis 1,35m, 30° Wassertemperatur, 8 Massagedüsen, Unterwasserscheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- behindertengerechte Ausstattung: WC, Umkleiden, Duschrollstuhl, Behindertenlift zum Einstieg
- teilweise elektronisch gesteuerte Duschen (Touch Screen)
- Föhne und dazugehörige Spiegelwände
- Einzel- und Sammelumkleiden mit Einzelschränken
- Wertschränke im Schwimmbadbereich
- eigener Zugang zur Sauna, Nutzung im Eintritt inklusive



Liebe Besucher, das Team vom Buntebad sorgt dafür, Ihnen das Badevergnügen so angenehm wie möglich zu gestalten.

Musikschule Hemmingen e.V.

Abenteuer Musik

Für neugierige Kinder, Jugendliche und Erwachsene bietet László Gulyás, Lehrer an der Musikschule Hemmingen einen Kurs an, der helfen soll, Musik zu verstehen.



Neben elementaren Inhalten wie Notenlesen, Umgang mit Harmonien und Tonleitern soll der Zauber der Musik ein wenig gelüftet werden. Wann klingt sie gut und warum? Wie können die neuen Erkenntnisse beim Instrumentalspielen genutzt werden? Geplant ist der Kurs zum Kennenlernen für vier Stunden (à 45 Minuten) bis zu den Sommerferien vorerst online zu einem Teilnehmerbeitrag von insgesamt 20,- Euro. Ab September kann der Unterricht auch als Präsenzunterricht angeboten werden.

Anmeldeschluss ist der 26. Mai 2021 per E-Mail: musikschulehemmingen@t-online.de, per Post: Musikschule Hemmingen e.V., Hohe Bünte 2, 30966 Hemmingen oder per Fax: (05 11) 42 86 94.

ARNUM



Ihre Freiwillige Feuerwehr Arnum informiert:



FÖRDERVEREIN DER ORTSFEUERWEHR ARNUM E.V.

Einladung zur 24. Mitgliederversammlung des Fördervereins der Ortsfeuerwehr Arnum e.V.

Am **Freitag, dem 11. Juni 2021**, findet **um 19.00 Uhr** die 24. Mitgliederversammlung des Fördervereins der Ortsfeuerwehr Arnum e.V. statt. Geladen sind alle eingetragenen, stimmberechtigten Mitglieder des Fördervereins sowie Anwärter, die einen Antrag auf Mitgliedschaft gestellt haben.

Die Versammlung wird in Form einer „**Online-Videokonferenz**“ durchgeführt. Teilnahmewillige Mitglieder müssen sich bis Freitag, 28. Mai 2021 unter der E-Mail-Adresse MV24-FFArnum@t-online.de und dem Betreff „Anmeldung 24. Mitgliederversammlung“ anmelden. Mit erfolgter Anmeldung erhalten Teilnehmende bis Mittwoch, 9. Juni ihre Zugangsdaten, gleichbedeutend als Anmeldebestätigung, per E-Mail.

Evtl. Ablaufänderungen – auch hinsichtlich einer optionalen Präsenzsitzung (Details siehe Seite 20) – werden ggf. kurzfristig in unseren Schaukästen und auf unserer Homepage bekannt gegeben. **BITTE BEACHTEN!**

TAGESORDNUNG:

- 1) Eröffnung und Begrüßung
- 2) Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit
- 3) Bericht des Vorsitzenden
- 4) Bericht des Kassierers
- 5) Bericht der Kassenprüfer
- 6) Entlastung des Kassierers
- 7) Entlastung des Vorstandes
- 8) Wahlen
 - a) 2. stellv. Vorsitzende(r)
 - b) zwei Kassenprüfer(innen)
- 9) Mitgliederangelegenheiten
- 10) Planung für das Jahr 2021
- 11) Anträge und Anfragen
- 12) Sonstiges

Anträge zur 24. Mitgliederversammlung sowie Wahlvorschläge (Name, Vorname) zu TOP 8 der Tagesordnung, müssen bis spätestens Freitag, 28. Mai 2021 bei dem Vorsitzenden Frank Boßdorf, Sollingstraße 11, 30966 Hemmingen schriftlich eingereicht werden.

Für den Vorstand
Frank Boßdorf (Vorsitzender)

In Präsenz wird die Versammlung nur dann im Feuerwehrgerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Arnum, Arnum Kirchstr. 1 A, 30966 Hemmingen durchgeführt, wenn die bis dahin geltenden gesetzlichen Rahmenbedingungen / Auflagen dies aufwandsgerecht zulassen. Nur dann wird der Einlass ab 18.30 Uhr gewährt. Sollte dieses möglich sein, werden wir kurzfristig im Schaukasten bzw. auf der Homepage darauf hinweisen.

GRAMANN AHRBERG

Hannoversche Landschlachterei



beste Meisterqualität seit 1896

PFINGSTAKTION VOM 17.05. - 22.05.2021

Beste Fleisch- und Wurst- qualität aus der Region.

Schweineschnitzel aus der Oberschale	100 g 0,89 €
Nackensteaks mit verschiedenen, leckeren Marinaden	100 g 0,99 €
Lammlachse natur oder in Kräuterbutter-Marinade	100 g 3,99 €
Rinderfilet deutsche Spitzenqualität	100 g 4,79 €
Bratwurstvielfalt Käse-Chili-, Gyros-, Bärlauch-, Käse- oder Grillbratwurst	5er-Paket 3,90 € 2 Pakete 7,50 €
Original Spanischer Serranoschinken hauchdünn - ein Genuss zum Spargel	100 g 2,79 €
Curry-Dip oder Aioli ein Genuss zum Grillen und Dippen ca. 180g-Becher	Stück 2,50 €

WERKVERKAUF

Ludwig-Erhard-Straße 25 (im Gewerbegebiet)

Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr

Verloren

BRILLE VERLOREN auf dem Wochenmarkt am 6. Mai, rote Gleitsichtbrille in schwarzem Beutelchen. Bitte melden unter (05 11) 41 52 48

Ärztetafel

Wir sind vom 25. – 29.05.2021 im Urlaub!

Vertretung: Praxis Dr. Liebeneiner sowie alle anderen anwesenden Ärzte in Hemmingen und Arnum.



Dr. med. Christiane Mainitz
Dr. med. Christoph Borchers
Innere Medizin | Hausärztliche Versorgung

Rathausplatz 12 · 30966 Hemmingen
Tel. (05 11) 42 40 86 · Rezept-Telefon (05 11) 41 08 95 44

Urlaub

vom 14. bis 22. Mai
Himmelfahrt bis Pfingsten

► **Bitte telefonische
Voranmeldung**

Tel. (05 11) 2 34 33 44
Deveser Straße 41 · Hemmingen

Tierärztliche Praxis Dr. med. vet. Birgit Lier

Sprechzeiten: Mo., Mi., Fr. 15.30 – 19.00 Uhr
Di., Do. 10.00 – 12.00 Uhr
Sa. nach Absprache
11.00 – 12.30 Uhr

Die nächste „rings um uns“ erscheint am 26.05.2021

Besondere Hinweise:

- 1) Die max. Gesamt-Teilnehmerzahl
 - a) ist bei der Online-Videokonferenz auf 100 Personen beschränkt.
 - b) richtet sich in Präsenz an den dann geltenden gesetzlichen Vorgaben aus.
 - ▶ Um mögliche Infektionsketten schnell rekonstruieren zu können, müssen sich beim Einlass alle Teilnehmenden mit vollständiger Adresse, Telefonnummer und Unterschrift in eine vorbereitete Liste eintragen. Mit Erreichen der Maximal-Teilnehmerzahl wird der Einlass gestoppt.
 - ▶ Teilnehmende verpflichten sich, ihren medizinischen Mund-/ Nasenschutz mit sich zu führen und ihn ab Eingangskontrolle zu tragen. Die jeweils gültigen Regelungen sind zu beachten!

Förderverein der Wäldchenschule Arnum e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Mitglieder, Förderer und Freunde des Fördervereins der Wäldchenschule Arnum e.V., wir laden Sie recht herzlich ein zur Mitgliederversammlung

**am 3. Juni 2021, um 19.00 Uhr
auf dem Schulhof / in der Aula der Wäldchenschule**



TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung
3. Jahresrückblick
4. Bericht des Kassenwarts, Stellungnahme der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstands
6. Neuwahl Kassenwart
7. Neuwahl Schriftführer
8. Neuwahl Kassenprüfer
9. Planung 2021
10. Verschiedenes

Aus gegebenem Anlass ist eine vorherige Anmeldung bis zum 1. Juni 2021 unter foerdereverein@waeldchenschule-arnum.de erforderlich. Bitte denken Sie an eine medizinische Gesichtsmaske. Sollte es erforderlich werden, wird die Mitgliederversammlung online stattfinden. Alle angemeldeten Teilnehmer werden hierüber ggf. am 2. Juni 2021 per E-Mail benachrichtigt.

Mit freundlichen Grüßen

Sandra Bekiesch-Skripuletz
Für den Vorstand

DRK-Ortsverein Arnum

– WICHTIG!

Zur Zeit fallen beim DRK-Ortsverein Arnum wegen der Corona Pandemie **aus:**

**Gymnastik für Seniorinnen
Wassergymnastik
Bridge**

Die Räume für Bridge und Gymnastik und das Bünthebad sind geschlossen. Sollte es wieder losgehen, gibt es neue Informationen.

TERMINE UND ANGEBOTE

– Gymnastik für Seniorinnen

Freitag von 8.30 bis 9.30 Uhr,
bis auf weiteres in der Turnhalle am Klapperweg

ANZEIGE

- Wärmedämmung**
- Kellertrockenlegung**
- An- und Umbauten**



Gut beraten. Gut gebaut.

zuverlässig seit 1907



MENERT

Bauunternehmen

Wettberger Str. 4 A · 30952 Ronnenberg
Telefon 051 09 / 25 15 · www.menert.de

Leitung und Auskunft: Christine Harrenga-Reese,
Telefon (0163) 6 96 48 10

– Wassergymnastik für Damen im Bünthebad

Dienstag **von 9.15 bis 10.00 Uhr**

Für max. 15 Damen und die Corona-Bedingungen sind zu beachten.
Auskunft und Anmeldung: G. Gieseke, Telefon (01 74) 3 90 46 20

– Bridge

NEUE ZEIT: Montag von 14.00 bis 18.00 Uhr

Neuer Treffpunkt: Begegnungsstätte der Stadt Hemmingen (AWO)
in Arnum, Göttinger Straße 65.

– Sozialstation

Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation weiter, Göttinger Straße 46 – 48 in Arnum, Telefon (05 11) 41 64 42

– Essen auf Rädern

„Menu-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Telefon (05 11) 41 64 42

– Kleiderkammer

DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs von 9.00 bis 11.00 Uhr.

– Monatliche Mitgliedertreffen

fallen wegen Corona bis auf weiteres aus.

Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

www.sv-arnum.com



SPARTE TURNEN

Rhythmische Sportgymnastik: Arnum Gymnastinnen qualifizieren sich für Deutsche Meisterschaft

Die beste Rhythmische Sportgymnastin der Leistungsklasse kommt von der SV Arnum. Ariana Arrago ist 12 Jahre jung und hat sich nicht nur für die Deutsche Meisterschaft vom 13. bis 15. Mai in Leipzig qualifiziert, sondern sie erreichte sogar mit Abstand die höchste Wertung aller Teilnehmerinnen. Deutschlandweit waren das immerhin 28 Gymnastinnen. Auch die 11-jährige Izabella Makowski freut sich über ihre Qualifikation. Wir gratulieren den Gymnastinnen und unseren Trainerinnen, die den Mädchen ein optimales Training ermöglichen.



Ariana Arrago von der SV Arnum

Bildquelle: SV Arnum

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD

DRK Hemmingen

Unser Standardprogramm findet auch im Mai nicht statt.

(Ob und in welchem Umfang in den kommenden Wochen im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie Lockerungen erfolgen, ist noch nicht absehbar.)

Solange der Lockdown anhält und somit keine Treffen in Gruppen erlaubt sind, **bieten wir individuelle Aktionen für Einzelpersonen** unter Berücksichtigung der allgemeinen Corona-Regelungen an:

- „**Ab ins Grüne**“ – unter diesem Motto machen wir gerne einen kleinen Spaziergang mit Ihnen.
- „**Gemütliche Vorlesestunde**“ – vereinbaren Sie einen Termin für eine Vorlesestunde bei Ihnen zu Hause.
- **Bewegungsangebote** – ganzheitliche Rückenschule mit Dehnungs- und Entspannungsübungen oder Qi Gong (45 Minuten Unterricht gegen eine kleine Spende)

Einfach bei Britta Hoge unter Telefon-Nummer (05 11) 7 60 83 13 anrufen bzw. eine E-Mail an brittahoge.mut@gmail.com senden und nähere Informationen erhalten und einen Termin absprechen.

Unser **Standardprogramm** und somit folgende Veranstaltungen hoffen wir bald wieder anbieten zu können:

- Gymnastik für Senioren im Bürgersaal Rathaus (*dienstags und donnerstags*)
- Kaffeetrinken, Kartenspielen und Klönen im Bürgersaal Rathaus (*donnerstags*)
- „Der besondere Dienstag“ im Bürgersaal Rathaus (*dienstags*)
- Bewegungsangebote für Seniorinnen und Senioren (*Spaziergang jeweils erster Mittwoch im Monat*)
- Qi Gong im Bürgersaal Rathaus (*14-tägig*)
- Selbsthilfegruppe „Epilepsie“ im Bürgersaal Rathaus (*einmal monatlich*)
- Wirbelsäulentraining in der Mehrzweckhalle Wilkenburg (*donnerstags*)

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de

SPARTE JUDO

Mein Training mit dem Judobuddy



Nele Sophie Aubke (9 Jahre vom SC Hemmingen)

Ich hatte seit ungefähr einem Jahr kein Judotraining mehr. Da kam die Mail, dass die Trainer der Judosparte des SC Hemmingen-Westerfeld von 1914 e.V. jetzt online Judounterricht geben und wir uns einen Judobuddy als Trainingspartner bauen können. Das habe ich auch sofort gemacht: Wir haben erst einmal drei Poolnudeln und einen Ball bestellt.



Damit die Rente
später passt

Jetzt beraten lassen!

VGH Vertretung Stefan Korpiun

Berliner Str. 25
30966 Hemmingen
Tel. 0511 233501
korpiun@vgh.de

Finanzgruppe

fair versichert
VGH

Das Fachgeschäft für Unterhaltungselektronik

Ganz nah bei Ihnen!

Fernsehgeräte Hi-Fi und Stereoanlagen Telefone
Seniorenhandys Satellitentechnik Antennenbau
Eigene Werkstatt Batteriewechsel für Ihre Uhr

Öffnungszeiten:

Mo.– Fr. 10.00–13.00 und 15.00–18.00, Sa. 10.00–12.00 und Mi. 10.00–13.00



FERNSEH-Hansen

Verkauf | Service | Beratung

vor Ort!

Dammstr. 4 | 30982 Pattensen

Tel.: 05101 - 12 633 | www.fernseh-hansen.de

Anzeigenannahme: Telefon (05 11) 41 02 89-30

E-Mail ringsumuns@goedicke-druck.de

Heilpraktiker

Harriet Dechant

Heilpraktikerin

Naturheilpraxis

Matzdorfer Weg 11
30966 Hemmingen
05 11 · 679 58 248
www.naturheilpraxis-dechant.de

Amerikanische Chiropraktik
Applied Kinesiology
Osteopathie
Craniosacral-Therapie
Yamamoto Schädelakupunktur

Heißmangel Hatesuer

Göttinger Straße 100 · 30966 Hemmingen-Arnun
Telefon (0 51 01) 20 05 · Mobil (0172) 5 41 37 06

Hol- & Bring-Service

METALLBAU
KRÖSCHE

Arnun · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Elektro Auge und Nicolai GbR

30966 Hemmingen / Arnun · Hoher Holzweg 14
Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax (05 11) 260 87 52 · Notruf (05 11) 260 87 53

Wir bieten Ihnen an:
Neubauinstallationen · Altbausanierung
Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese gründlich und fachgerecht aus

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung



Gartenarchitektur schafft
mehr Lebensqualität –
jeden Tag!

horand
Garten- & Landschaftsbau

- Neuanlagen
- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Holzzäune
- Spezial-Baumfällung
- mit Zertifikat (FISAT)
- Baumpflege
mit Seil-Kletter-Technik (FISAT)

Hoher Holzweg 20
30966 Hemmingen
Telefon 0 51 01 / 5 80 77
Fax 0 51 01 / 8 53 64 56
www.horand-galabau.de

... mehr Freude an
Ihrem Garten

Unterricht

www.guitarschool-hemmingen.de (in Arnun) ☎ (0179) 9 48 48 25

Ankauf / Verkauf

www.goldundsilberankauf.de ☎ (05 11) 32 82 69

Privater Sammler sucht Ihr Altfahrzeug! ☎ (0 51 01) 5 86 99 77

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160, www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Dann haben wir zwei Poolnudeln mit ganz viel Klebeband aneinander geklebt. Darauf die dritte als Arme festgemacht. Anschließend haben wir der Figur ein T-Shirt angezogen und ein Kissen darunter gesteckt. Zum Schluss bekam die Puppe meinen Judoanzug an und den Ball als Kopf. Mit Mundschutz, Haaren aus Wolle, aufgeklebten Augen und aufgemalter Nase sah sie dann sehr hübsch aus. Gemeinsam mit meiner kleinen Schwester habe ich den Buddy dann „Lisa Opjeje“ getauft. Seitdem ist Lisa dienstags immer beim Training dabei und dient mir als Partnerin für meine Wurfübungen. Solange es kein gemeinsames Training in der Halle gibt, zeige ich Lisa noch ein paar Tricks.

Judosparte geht Online neue Wege

Da der Lockdown vom 2. November 2020 bis heute immer noch die Trainingsmöglichkeiten sehr einschränkt, wurde das Online-Training für die Kinder/Schüler, direkt zu ihnen nach Haus in das Wohnzimmer eingeführt. Dies findet nun jeden Dienstag immer um 17.30 Uhr statt.



Bei den Jugendlichen und Erwachsenen wurden feste Trainingspaare gebildet. Jeweils zu zweit dürfen diese zu festgelegten Zeiten im Dojo (Sporthalle Grundschule Hemmingen) trainieren. Dies zur Zeit aber wieder mal nur „kontaktil“ und dafür werden die Wurfuppen jetzt intensiv genutzt. Auch hier ist der Trainer per Online-Übertragung unterstützend zugeschaltet. Aber natürlich hoffen alle Judoka doch spätestens nach erfolgter Impfung wieder gemeinsam im Dojo trainieren zu können.

Spartenleiter Bernd-Axel Schimmel

Bildquelle: SC Hemmingen-Westerfeld

HIDDESTORF / OHLENDORF

Heuhüpfern e.V.

Rotary Club Calenberg-Pattensen unterstützt
Heuhüpfer mit Corona-Testkids



Erleichterung macht sich bei den Heuhüpfern breit. Fast täglich sind Elisabeth Seiler und Maria Jacobs mit drei FöjlerInnen in der südlichen Region unterwegs, um mit Grundschulklassen die Natur vor Ort zu erleben und in Schulgärten Kartoffeln anzubauen. Auf den außerschulischen Lernort am Kampfelder Hof dürfen die Schulklassen im Szenario B nicht kommen, daher kommen die ausgebildeten Naturerlebnis- und Waldpädagoginnen zu den Schulen und erkunden den schulnahen Wald, Wiesen und Bach. „Dabei gilt die Vorgabe, dass nur Personen mit den Klassen zusammentreffen dürfen, die einen tagesaktuellen Coronatest gemacht haben. Auch die Lehrenden und die Schülerinnen und Schüler sind getestet, das macht es für uns auch leichter“, kommentiert Celina (FÖJ).

Auch wenn sich alle BürgerInnen einmal pro Woche im Testzentrum kostenlos testen lassen können so geht die tägliche Testung von fünf Personen dem kleinen Verein an die Substanz. Darum haben die Heuhüpfer die Rotarier um finanzielle Unterstützung gebeten und freuen sich nun über deren Finanzierung von 100 Testkids.

WILKENBURG

DRK-Ortsverein Hemmingen – OT Wilkenburg

Unser Standardprogramm findet im Moment nicht statt.
Alle unsere diesbezüglichen Termine sind ausgesetzt.

Nicht abgesagt sind jedoch Beziehungen!

Hierzu gehören Zuwendungen und Helfen. Haben Sie keine Angst sich bei uns zu melden, wenn Sie Fragen haben oder wir Sie unterstützen können. Dafür engagieren wir uns beim DRK und stehen soweit möglich immer zur Verfügung.

Einfach bei Britta Hoge unter Telefon-Nummer (05 11) 7 60 83 13 anrufen oder eine E-Mail an brittahoge.mut@gmail.com senden.

Unser Standardprogramm hoffen wir so bald wie möglich wieder anbieten zu können:

- Wirbelsäulentraining in der Mehrzweckhalle Wilkenburg (donnerstags)



Verkauf
 Vermietung
 Verwaltung

Profitieren Sie von unserer langjährigen Marktkennntnis

BARTELT Immobilien

2 x in Ihrer Nähe Büro Pattensen
 Büro Hannover

☎ 05101 91 53 53
 0511 123 139 88

WWW.BARTELT-IMMOBILIEN.DE

seit 1992

Ihr Ansprechpartner für Wohnungseigentums- und Mietverwaltung sowie beim Verkauf Ihrer Immobilie.



Immobilienervice
Yvonne Pannewitz

05 11 / 41 06 23 22 Göttinger Landstraße 26 a
 01 63 / 8 63 31 85 30966 Hemmingen

Immobilienervice.Pannewitz@gmx.de



Tanja Mau-Busch

☎ +49 176-20036827
 ☎ +49 511-23504594
 ✉ mau@maugreinimmo.de
 📍 Rathausplatz 5, 30966 Hemmingen
 🌐 www.maugreinimmo.de



Verkauf & Vermietung
 Privat & Gewerbe
 Wertermittlung & Beratung

„Find a place called home“ ist unser Slogan und so verstehen wir Immobilien.
 Es geht um mehr als Kapital, nämlich um das Gefühl von Heimat, Geborgenheit und Sicherheit.



Rechtsanwältin
Silvia Jünke

Scheidungen & Familienrechtssachen

Innersteweg 3
 30966 Hemmingen-Arnum
 Telefon: (05101) 587 444

Stellenmarkt

Physiotherapeut/in für Hannover und / oder Hemmingen mit KG-ZNS in Voll- oder Teilzeit gesucht. Sehr selbstständiges Arbeiten, mit Teamanbindung und großzügigen Zeiteinheiten in Praxis, Haus- und Heimbesuch. ☎ (0177) 5 51 01 29

Garagen / Grundstücke / Gewerbliche Räume

Garage zu vermieten, Garagenhof Hahnenkamp, in Hem.-Westerfeld, ab 01.07.2021, 60,- Euro / monatlich inkl. NK ☎ (01 57) 80 82 03 21

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Verkaufen Sie mir Ihr Haus bzw. Garage nach anerkanntem Gutachten und bleiben preiswert und entspannt drin wohnen. Ich freue mich auf Ihren Anruf. ☎ (0177) 5 52 04 67

Privatinvestor kauft Ihre Immobilie. Schnell + diskret, innerh. 24 Std. Auch in Feriengebieten. Bitte alles anbieten. Tel. (0178) 197 45 63

Architekt sucht für sich Einfamilienhaus in Westerfeld. Gern auch sanierungsbedürftig. Wir freuen uns.

E-Mail schoenwohnen-2021@t-online.de, Mobil (0176) 64 80 60 33

Wir suchen ein **Haus / Wohnung in Alt-Ricklingen / Ricklingen / Hemmingen-Westerfeld (ab 90 m² / bis 500.000 Euro).**

Wenn Sie vorhaben Ihr Zuhause in neue Hände zu übergeben, würden wir uns sehr über Ihren Anruf freuen. ☎ (01 77) 4 14 79 85

Junge Familie sucht Haus zum Kauf in Arnum oder weiteren Hemminger Ortsteilen. Wir freuen uns über jeden Anruf, gerne auch Hinweis oder Kontakt. ☎ (0176) 41 70 23 02

Suche gepflegte Garage, in Arnum Nähe Lindenweg, zu kaufen oder zu mieten. ☎ (0172) 7 52 06 32



Stadt Hemmingen
 familienfreundlich im Grünen

Wohnraumsuche

Die Stadt Hemmingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt Wohnraum im Stadtgebiet in allen Stadtteilen vorrangig zum Zwecke der Unterbringung von Menschen nach der Flucht. Die Kapazitätsgrenze des zur Verfügung stehenden Wohnraums ist erreicht, wir hoffen sehr auf die Unterstützung der Hemminger Einwohnerinnen und Einwohner.

Ihre Anfrage wird streng vertraulich behandelt. Sie können uns gern vermietbaren Wohnraum in allen erdenklichen Größen zur Miete oder aber auch zum Kauf anbieten. Wir werden schnellstens Ihr Angebot prüfen und sichern Ihnen schon heute eine zügige, kompetente Abwicklung zu.

Interessierte Eigentümer und Hausverwaltungen werden gebeten, sich an den

Service Liegenschaften/WiFö
 Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen
 Telefon (05 11) 41 03 - 270 oder -118
 Fax (05 11) 41 03 - 55 - 270
 E-Mail heike.nowarre@stadthemmingen.de

zu wenden. Gern stehen wir Ihnen für persönliche Gespräche, Rückfragen oder Auskünfte zur Verfügung.

WIR SAGEN DANKE &
HERZLICH WILLKOMMEN



**ZAHNMEDIZIN &
ORALCHIRURGIE**
AM RATHAUSPLATZ

Liebe Patientinnen, liebe Patienten,

am 05.05.2021 übernehmen wir – Panagiota Köhncke und Dr. Katharina Wedde – die Zahnarztpraxis von Frau Lindemann und Herrn Dr. Vogt am Rathausplatz in Hemmingen.

Nach Jahren der Berufserfahrung wagen wir voller Zuversicht den Sprung in die Selbstständigkeit und freuen uns auf neue Herausforderungen in neuer Umgebung.

Dabei möchten wir an die gute zahnärztliche Versorgung durch unsere Vorgänger anknüpfen und zusätzlich das Behandlungsspektrum um ein breites chirurgisches Angebot erweitern. Die dazu erforderlichen Modernisierungs- und Umbaumaßnahmen werden in Kürze beginnen. Entdecken Sie die aktuellen Umbaubilder auf unserer Website, bei Facebook oder folgen Sie uns auf Instagram.

Wir sind sehr froh und dankbar, bei der Umsetzung unseres Konzepts das Ihnen vertraute Praxisteam an unserer Seite zu wissen. Gemeinsam möchten wir mit allen den Weg in die Zukunft gehen.

Schenken Sie auch uns, liebe Patientinnen und Patienten, weiterhin Ihr Vertrauen!

Wir freuen uns darauf, Sie bald in unseren Praxisräumen zu begrüßen!

Ihre Panagiota Köhncke und Dr. Katharina Wedde

www.zmoc.de  

Fruchthaus Förster

Schöne Pfingsten!
Erdbeeren a. d. Region
Rhabarber aus der Pfalz
Lichtenhorster Spargel
Grüner Spargel / Hof Sürie
Neue Kartoffeln: Sieglinde
Pfälzer Salate, Gurken
und Hermanns Tomaten
Blumenkohl & Romanesko
Brokkoli & Bohnen

**Frei Haus
Lieferung
für Senioren**

**Wilkenburger Str.2
OT Arnum
Tel.: 05101 990663**

Baden mit Ablageflächen – Fragen Sie uns!



Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:

OLVERMANN
SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon
05101.3687

Fax
05101.4532